Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千五百六十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

蘇修、美帝狼狽為奸，做了這麼多的壞事、醜事，全世界革命人民是不會饒過他們的。世界各國人民正在起來。一個反對美帝、蘇修的歷史新時期已經開始。

周總理電黃晉發主席致熱烈祝賀
我承認南越臨時革命政府
祝願南方軍民更有力打擊美阮集團　重申中國支持抗美到底
中途島會議表明美不會無條件撤軍絕不會同意成立眞正革命的聯合政府

【新華社北京十五日電】中華人民共和國國務院總理周恩來致電越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發，熱烈祝賀越南南方共和臨時革命政府宣告成立。賀電全文如下：

越南南方共和臨時革命政府黃晉發主席：

在越南南方共和臨時革命政府宣告成立的時候，我代表中國政府和中國人民向你，並通過你向英雄的越南南方人民，致以熱烈的祝賀。

中國政府一直認為越南南方民族解放陣線是越南南方人民的眞正合法代表，越南南方民族解放陣線駐中國代表團很早以來就享有外交代表機構的地位。越南南方人民，在越南南方民族解放陣線的領導下，長期艱苦奮戰，目的就是要打敗美國侵略者，推翻南越傀儡集團，建立自己的革命政權。現在，越南南方民族解放陣線和越南民族、民主及和平力量聯盟同越南南方的其他愛國力量一起，召開國民代表大會，決定成立越南南方共和臨時革命政府，這是越南南方人民抗美救國戰爭的理所當然的發展。

中國政府和中國人民衷心地祝願，越南南方共和臨時革命政府成立後，越南南方的革命武裝力量和廣大越南南方人民將進一步動員起來，更有力地打擊美國侵略者和南越傀儡集團，直到取得徹底的勝利。美帝國主義和南越傀儡集團最近在中途島的會談，又一次證明，他們是絕不會無條件地從越南南方撤走全部美國侵略軍及其僕從軍隊的，也絕不會同意成立眞正符合於越南南方人民願望的革命的聯合政府。只有如越南人民的偉大領袖胡志明主席所說，「我們軍民更要加強團結，堅持戰鬥，狠狠地打，連續地打，以奪取更大的勝利」，「只要在我國土地上還有一個侵略者，我們就繼續戰鬥，把它全部趕出去」，才能實現解放南方、保衛北方、進而統一祖國的神聖目的。

中國人民的偉大領袖毛主席教導我們：「七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方。」中國政府和中國人民將一如既往，堅決支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底。

中國政府宣布正式承認越南南方共和臨時革命政府，並承認越南南方民族解放陣線常駐中國代表團為越南南方共和臨時革命政府駐中國大使館。

中華人民共和國國務院總理　周恩來
一九六九年六月十四日於北京

解放陣線常駐代表團　升格為駐中國大使館

【新華社北京十五日電】國務院總理周恩來，今天早晨接見了越南南方民族解放陣線常駐中國代表團團長阮文廣。周總理說，中國政府一直把越南南方民族解放陣線常駐中國代表團當作外交代表機構看待，現在中國政府宣佈正式承認越南南方共和臨時革命政府，並承認越南南方民族解放陣線常駐中國代表團為越南南方共和臨時革命政府駐中國大使館。

接見時，周恩來總理向阮文廣團長面交了致越南南方共和臨時革命政府黃晉發主席的賀電。阮文廣團長向周恩來總理遞交了越南南方國民代表大會和越南南方共和臨時革命政府有關的三個文件。雙方進行了親切友好的談話。

接見時在座的，有外交部副部長韓念龍和外交部有關負責同志馬文波、陳德和、曹克強、韓敍等。

【據新華社北京十五日電】國務院總理周恩來，今天早晨接見了越南民主共和國駐中國大使吳明樂。吳明樂大使向周恩來總理遞交了越南民主共和國政府就越南南方共和臨時革命政府成立所發表的聲明。周恩來總理同吳明樂大使進行了親切友好的談話。

斥澳外長弗里斯的反華叫囂

本報評論員

前天澳洲外長弗里斯經過香港的時候，在一個招待會中對記者大放厥詞，一面詆毀中國，叫囂反華，一面為美國在亞洲的侵略政策塗脂抹粉，為美國擴大侵略，勾結蘇修，包圍中國的新陰謀製造輿論。說什麼「亞洲在今後的許多年將面臨共產黨侵略的持續威脅」，「除非北京放棄其目前的分裂性的態度，否則實難被接受為亞洲國際社會中負責任的一員」。至於美國的侵略擴張政策，則被描述成為「必要的」。弗里斯在香港這一番叫囂，完全暴露出它作為美帝的僕從走狗的奴才相。

弗里斯這一番叫囂，是在他剛剛在日本開過了所謂「亞太理事會議」和回到坎培拉參加所謂「五國防務會議」而發出來的。前者是一個什麼性質的會議呢？是一個由美帝幕後操縱，糾集一些傀儡集團、嘍囉走卒，進行軍事勾結，目的在於瘋狂反華的一個黑會。不僅如此，美帝還企圖利用這個黑會，開始策劃一個美蘇軍事勾結，妄圖反華的新陰謀。至於所謂坎培拉「五國防務會議」，是要討論由英、澳、新西蘭、「馬來西亞」、新加坡等提供兵力，組成一支「常設的機動部隊」，在「遇到外部侵略的時候」共同作戰。這又是一個由美帝幕後操縱的會議，為美帝侵略政策準備炮灰的一項步驟。弗里斯為了這兩項不可告人的陰謀而飛來飛去，由於他的反動本質，口出狂言，那是一件並不奇怪的事了。

在戰後的二十多年裏，澳洲反動統治集團追隨美帝之後，對外政策一向反動。澳洲派兵鎮壓馬來亞革命人民，血債累累，最近更為了維持岌岌可危的拉曼集團的反動統治，又準備調軍且馬；在南越，數以萬計的澳洲軍隊正在為美帝的侵略政策賣命。這些事實，都在說明澳洲反動統治集團作為美帝的幫兇，「持續」威脅着東南亞各地的安全。

更可笑的，弗里斯在談話中，竟大談所謂「良知」。那些反動派的所謂「良知」，人們是最清楚不過的。「有奶便是娘」就是它們的「良知」；口頭喊上帝，持槍去殺人，又是它們的「良知」；追隨美帝，鎮壓東南亞革命人民，武裝侵略越南人民領土，在弗里斯看來，也是與它們的所謂「良知」分不開的。

今天的時代，是帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代。帝國主義的日子已經一去不復返了。那些充當帝國主義幫兇的走卒，自不量力，發出瘋狂的反華叫囂，只能暴露其奴才走卒的可恥嘴臉，可笑不自量。

滬輕工局所屬各廠
各項產品大幅增長
四五兩月總產值比去年同期增二成四

【據新華社上海十五日電】上海市輕工業局系統的廣大工人和革命羣衆，熱烈響應偉大領袖毛主席的「在全國取得更大的勝利」的戰鬥號召，掀起了活學活用毛澤東思想羣衆運動和抓革命、促生產、促工作、促戰備的新高潮。全系統革命和生產蓬勃發展，出現了前所未有的大好形勢。

今年第一季度，這個局月月超額完成生產計劃，四、五兩個月，在黨的「九大」的鼓舞下，生產又有大幅度的增長。全局四、五兩月工業總產值比去年同期增長百分之二十四，平均月產值水平比第一季度增長百分之十點四。新紀錄、新成就不斷湧現。據不完全統計，僅四月份創造的新紀錄、新成就就有五百八十多項。印製的毛主席著作成倍地增長。許多日用輕工業品，如紙張、自行車、縫紉機、手錶、日用搪瓷製品和玻璃製品、乾電池、肥皂、火柴、牙膏等都比去年有了大幅度的增長。

倫敦酗酒講粗口樣樣齊全
英足球隊行為不端
出醜南美引起抨擊
烏拉圭報紙說他們行為距文明人實在太遠

【美聯社烏拉圭首都蒙得維的亞十四日電】烏拉圭足球總會會長科爾波今天說，世界足球杯冠軍隊英國足球隊的隊員，將被指控最近在這裏進行訪問時行為不軌。

科爾波說，足球總會將於十八日（星期三）開會，並將在會上報告「英國球員的行為與開化的人相距太遠」。

科爾波說：「這樣一件十分難過的事，但是我們希望總會調查，並將調查結果向國際足球聯合會報告。」

這些指責，是從上週末英國隊在蒙得維的亞進行比賽期間發生的事件引起的。英國足球隊這次在拉丁美洲進行訪問比賽。幾場比賽中，在蒙得維的亞同烏拉圭國家隊比賽是其中一場。這場比賽的結果，英國隊勝二比一。

科爾波指責時特別提到客隊在烏拉圭足球總會的招待宴會上的行為以及所說的偷竊事件。

科爾波說，足球總會在高爾夫球會設宴招待客隊，由於英國隊員飲酒過量而造成了不幸事件。

宴會上失態　女侍拒招待

「他們飲啤酒過量，無拘束，拿起瓶子就灌，並以粗鹵無禮的態度拒絕了端上給他們的食品，表現出一派沒有受教育的樣子。」

科爾波指出，高爾夫球會的女侍應員最後拒絕招待他們；指責這些英國球員用粗話和行動侮辱她們。他又說，有一名球員用「粗鹵」，有一位參加宴會的人，這一下便引起了一場對罵。」科爾波說，宴會結束時，為烏拉圭足球總會主席、烏拉圭駐阿根廷大使羅沙羅，把一些有關……

司機也抱怨　球員毀車椅

科爾波說，英國隊……烏拉圭風土人情的名貴壽禮贈送給客隊。據科爾波說，英國球員當時已酩酊大醉，宴會結束之後，他們上巴士離去時，竟然當着烏拉圭足球總會職員把那些贈品扔掉。

科爾波又說，巴士的司機也向他抱怨，說他不得不忍受這些客人的侮辱。那輛巴士的座位也被那些球員割破和弄髒了。

這種「不軌行為」的指責外，還有「盜竊」的指責。據他解釋，烏拉圭全國足球會會長、一家大規模皮鞋出口公司的東主伯格努羅曾給英國球員送了烏拉圭製皮鞋。但是因為鞋碼大小的問題，這位會長便邀請他們到公司參觀，並進行必要的掉換。但是由於這些球員的行為，伯格努羅不得不請他們離去，後來並發現有幾雙鞋已不翼而飛。

南越臨時革命政府成立詳情
舉行國民代表大會，宣布成立臨時政府和政府顧問委員會。臨時政府主席：黃晉發，副主席（三人）：副主席兼內務部長馮文恭，副主席兼教育和青年部長阮文吉，副主席阮朵。顧問委員會主席阮友壽，副主席鄭廷草。

【新華社河內十四日電】據越南通訊社報道，越南南方國民代表大會六月六日、七日和八日三天在解放區某地召開。大會宣布成立越南南方共和臨時革命政府和政府顧問委員會。

出席會議的有八十八名代表，他們代表越南南方的各政黨、各民族、各宗教、各團體、各階層人民以及人民解放武裝力量和青年突擊隊。還有七十二位客人。

越南民族、民主及和平力量聯盟中央委員會主席鄭廷草代表大會籌備委員會致開幕詞後，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽代表大會籌備委員會作了政治報告。代表大會聽取了許多代表的發言。

八日下午，大會一致通過了關於建立越南南方共和制度，越南南方共和臨時革命政府和這個政府的顧問委員會的基本決議。

大會通過了越南南方共和臨時革命政府的名單，其中包括一位主席、三位副主席和八個部。主席黃晉發，副主席兼內務部長馮文恭，副主席兼教育和青年部長阮文吉，副主席阮朵。政府部長有：主席府部長陳寶劍，國防部部長陳南忠，外交部部長阮氏萍等。政府全體成員當即宣誓就職。

隨後，大會通過了臨時革命政府的顧問委員會名單。顧問委員會由阮友壽任主席，鄭廷草任副主席，另有十一位委員。

大會通過了越南南方國民代表大會號召書，號召書說：「越南南方人民十分熱愛和平，但是必須是獨立、自由基礎上的和平。越南南方人民提高警惕，決心堅持戰鬥，直到美國停止侵略，把美軍及其外國盟軍全部撤出越南南方，尊重越南南方人民的自決權，尊重越南民族基本民族權利的時候為止。」

在這次國民代表大會召開前，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團和越南民族、民主及和平力量聯盟中央委員會代表團舉行了協商會議，決定召開這次國民代表大會，並且選出了大會籌備委員會。

阮友壽——新任南越革命臨時政府顧問委員會主席

黃晉發——新任南越革命臨時政府主席（美聯社圖片）

南京浦鎮車輛廠
上半年增產五成

【據新華社南京十五日電】南京浦鎮車輛廠革命工人提前三十五天超額完成了今年上半年的國家計劃，產值比去年同期提高百分之四十七，產值增長了百分之六十。

【據新華社南寧十五日電】廣西玉林地區的廣大幹部和貧下中農認真貫徹執行偉大領袖毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，按照小型為主、分散經營、因地制宜、自力更生、就地取材、就地使用的原則，大力興辦小型化肥廠，為農業生產服務。目前，全區八個縣，已有六個縣辦起了小型化肥廠，連專區辦的兩個廠在內，全區共有八個小型化肥廠。

阮文紹竟徵存貨稅
西貢商人集會抗議
賣不出的貨徵新稅　汽車到煉乳等一律漲價

【法新社西貢十五日電】西貢—堤岸一千名左右的大商人，今天一致通過一項動議，抗議阮文紹政府十三日宣布的徵收存貨稅的措施，並要求延期實行。

存貨稅原定於昨天上午十時開始繳付。這項存貨稅適用於一切商品。

【路透社西貢十五日電】為了遏制通貨膨脹，南越阮文紹「政府」對進口貨物徵收新稅，這件事今天受到西貢商界強烈的批評。

「經濟部長」、副總理……今天宣佈徵收新稅時說，此稅將使奢侈品的價格提高百分之四，西貢商會今天批評增稅的倒退性質。按照新措施，一切未售出的存貨也要徵稅。西貢商會主席楊主凡今天在西貢商人舉行的大會上說，這種辦法是不現實的。他說，大量貨物之所以存積多年，就是因為那些貨物賣不出去。他又說，這一舉動將導致經濟衰退，並鼓勵屯積。

增稅將影響到從汽車、雪櫃、冷氣機以至煉奶和麪粉等一百八十種主要的奢侈品。增加稅率則從百分之十到百分之三百。

美國最近臨時扣發價值四千萬美元的援助，為的是要西貢同意採取反通貨膨脹的新措施。這些措施包括稅制改革和減少奢侈品進口在內。

贊比亞副總統赴工地
探望中國勘路人員
聽取關於坦贊鐵路勘測工作匯報

【新華社盧薩卡十五日電】贊比亞共和國副總統卡普韋普韋十三日在中國駐贊比亞大使館臨時代辦的陪同下，到……探望了中國勘測設計小組人員，並且同他們進行了友好的談話。

卡普韋普韋副總統聽取了中國勘測設計小組組長王建邦關於勘測設計工作進展情況的匯報。他在談話中，讚揚中國勘測設計小組所取得的成就，並表示祝賀中國在文化大革命中取得的勝利。他熱烈讚揚偉大領袖毛主席領導七億中國人民進行的成功的工作。

卡普韋普韋副總統同中國勘測設計小組人員一同進餐。

陪同卡普韋普韋副總統前往探望的有，贊比亞中央省國務部長恩卡局，總統府國務部長和一些地方政府官員。

進餐後，賓主一起觀看了中國影片「毛澤東思想的偉大勝利」。

北京再揭蘇修新沙皇面貌
指出蘇修反華可笑不自量
老沙皇早已被俄國人民的革命風暴埋葬了，新沙皇在具有光榮革命傳統的蘇聯人民和世界各國人民巨大的革命浪潮冲擊下，也絕對逃不脫老沙皇的可恥下場

【新華社北京十四日電】本社記者報道：蘇修叛徒集團繼承老沙皇的衣鉢，瘋狂地對外進行軍事冒險和侵略擴張，它的社會帝國主義和社會法西斯主義的面目暴露得越來越清楚了。

無可辯駁的事實表明，蘇修叛徒集團正在重溫老沙皇的迷夢，企圖建立世界霸權，它走的是沙皇俄國對外侵略擴張的老路。所不同的，是它的野心比沙皇俄國還要大，它的手伸得比沙皇俄國還要長。它是地地道道的新沙皇。

馬克思在痛斥沙皇俄國的時候曾經指出：「它的方法、它的策略、它的手段可能改變，但是這一政策的主旨——世界霸權是不會改變的。」馬克思的偉大論述，正是對蘇修社會帝國主義的寫照。

蘇修新沙皇多年來一直在做着他們老祖宗的所謂「世界霸權」的迷夢。當年沙俄帝國主義為了追求世界霸權，在歐洲到處侵略，把歐洲作為它向外擴張侵略的主要基地。今天，蘇修新沙皇也把它的侵略魔爪首先伸向東歐，把東歐一些國家和蒙古變成它的殖民地和附屬國。在那裏，蘇修新沙皇推行社會帝國主義政策，盡了壓榨和掠奪之能事。蘇修新沙皇還利用華沙條約組織這個枷鎖，把這些國家變成蘇修的駐兵區，對這些國家的主權和領土任意加以侵犯。蘇修為了掩蓋它的社會帝國主義的侵略擴張本質，還編造了所謂「有限主權論」、「國際專政論」、「社會主義大家庭」等一整套法西斯謬論。蘇修正是根據這套法西斯強盜理論，悍然武裝侵佔捷克斯洛伐克。蘇修把侵略黑手伸向羅馬尼亞和南斯拉夫，還公然叫嚷要把蒙古人民共和國的邊界作為蘇修的「邊界」而加以「保衛」。

蘇修社會帝國主義這一切侵略的行徑，正像列寧在揭露沙皇俄國對外擴張時援引當時一個著名學者的一段話所說的那樣：「十九世紀俄國政策的宗旨是要建立一個世界帝國，而所謂世界帝國，必須理解為這樣一種國家，它在確定邊界時，不考慮任何通常作為構成一個國家的準則的因素。」

蘇修叛徒集團為了對外侵略擴張，建立世界霸權的需要，還全盤地繼承了老沙皇的「砲艦政策」，把侵略魔爪伸進了地中海、印度洋和太平洋。十九世紀末，老沙皇尼古拉第二就叫嚷：「俄國需要一個全年不凍的港口。這個港口應該在大陸上，而應有一塊土地把它與俄國本土連接起來。」（列寧在一段關於沙俄帝國主義的筆記中摘錄的一段材料）「如果沒有強大的和行動自由的艦隊，就不可能有什麼俄國的亞洲。」如今，蘇修新沙皇沿着沙俄帝國主義走過的老路向前爬行。他們派出一批又一批艦艇打着反革命旗號，鑽進地中海，鑽進印度洋，擺出一副海上霸王的架勢，到處亂竄。他們把艦隊開進地中海，明明是力圖乘人之危，控制人家，但他們卻操起了老沙皇的腔調，厚顏無恥地說什麼「蘇聯是黑海的一個大國，因而也是地中海的一個大國。」蘇修海軍總司令戈爾什科夫更狂妄到極點，叫嚷什麼「世界上無論什麼地方，只要與我國利益有關，或者將要與我國利益有關，我們都要去。」這一切表明，蘇修新沙皇的侵略野心比老沙皇大得多，他們正力圖建立一個從黑海、地中海、印度洋到太平洋的龐大的海軍侵略基地網。這是蘇修聯合各國反動派企圖拼湊反華包圍圈的反革命全球戰略部署，是他們勾結美帝妄圖重新瓜分世界的反革命戰略部署的組成部分。

蘇修叛徒集團為了推行其世界霸權的擴張政策，完全走上沙皇俄國侵略中國的老路。當年老沙皇已侵佔的地方，他們認為是他們的；老沙皇來不及侵佔的地方，他們也要侵佔。為此，他們繼承老沙皇用武力侵佔中國的一大筆遺產並不滿足，還妄想進一步侵佔中國更多的領土。當年老沙皇就籌劃了一個對中國侵略擴張的計劃，在列寧的「關於帝國主義的筆記」中有一段材料，揭露了老沙皇的這個狂妄的擴張計劃：「沙皇俄國在東亞也一貫按預先考慮好的計劃（這個計劃看情況而變動，但其重要部分保持不變）在實行擴張，目的在於直接佔領一直到長城腳下的大片領土，並發揚在東亞的霸權。」今天的新沙皇正在重溫着老沙皇的舊夢，他們瘋狂叫囂：「中國的邊境也只不過以離北京不到一百公里的中國長城為界。」新沙皇這種侵略野心，同老沙皇比較起來何其相似！

蘇修新沙皇為了在東亞稱霸，從勃列日涅夫上台以來，不斷在中蘇邊境製造流血事件，變本加厲地破壞邊界現狀，進行武裝挑釁。一九六四年十月至今年三月十五日以前，蘇修挑起的邊境事件達四千一百八十九起之多。從今年三月十五日以後，蘇修又對中國進行了一系列的武裝挑釁，並把武裝挑釁從東段擴大到西段，從烏蘇里江擴大到黑龍江、新疆，更為窮兇極惡。蘇聯武裝部隊、飛機、坦克、裝甲車和艦艇，侵入我國領土、領水、領空，進行掠奪和破壞，殺人放火，打死我手無寸鐵的牧民和農民，製造了無數駭人聽聞的血腥暴行。這就充分暴露了他們那副新沙皇的反華暴行同當年列寧所痛斥的沙俄帝國主義侵華暴行是一模一樣的。

我們的時代是帝國主義走向全面崩潰、社會主義走向全世界勝利的時代。帝國主義的日子已經一去不復返了。蘇修社會帝國主義和一切反動派的下場同樣是可恥的。蘇修新沙皇要重走老沙皇的老路，只不過是螳臂擋車，可笑不自量。正如偉大領袖毛主席所指出的：「世界上一切反動派，都要被消滅的。」老沙皇早已被俄國人民的革命風暴埋葬了，新沙皇在具有光榮革命傳統的蘇聯人民和世界各國人民巨大的革命浪潮冲擊下，也絕對逃不脫老沙皇的可恥下場。

反對侵越戰爭 反對美日條約
日本全國大示威 八十處羣衆集會
紀念壯烈犧牲的樺美智子有劇烈衝突

【法新社東京十五日電】日本各地學生和青年工人四萬人今天舉行反對日─美安保條約示威，在這次示威中，學生和警察受傷的共六十二人，並有一百四十一名學生被捕。

受傷和被捕事件發生在東京之北的大阪和福島兩地。當時，學生正在舉行蛇形式的示威遊行，警察企圖解散學生，學生立即以石頭還擊，警察和學生於是衝突起來。

在東京，參加示威人數有二萬五千，在大阪六千，在福島則有三千。

在東京，當東京大學聯合鬥爭委員會主席山本出現日比谷公園參加羣衆大會時，警察和羣衆心情都十分激動。因為山本今年二月曾指揮東京大學校園鬥爭，而且警方當局已對他下了通緝令。可是在警察尚未能對他下手之前，他已混在密密的人羣之中。山本頭戴鋼盔，和其他學生一樣。

二萬四千警察出動 山本出現羣衆大會

【路透社東京十五日電】今天在日本全國有四萬多人參加羣衆大會，反對美日安全條約，同時日本當局動員了兩萬四千名防暴警察以防萬一，約有一百七十人被捕。

各地的羣衆大會是紀念一名東京大學女學生樺美智子逝世九週年。她是一九六〇年為日美安全條約在東京國會大樓附近抗議時，警察和學生發生衝突中犧牲的。

警方說，羣衆先在街上遊行，接着舉行羣衆大會。全國將近有八十處舉行了羣衆大會，示威羣衆在各大城市（包括東京、大阪、神戶在內）遊行。他們在街上排成同街道一樣寬的行列。

【路透社東京十五日電】日本工人和左翼學生約四萬八千人今天在全國各地舉行集會和示威遊行。他們揮動旗幟並高呼口號，要求廢止日─美安保條約。

警方說，已有二百十九名示威者被捕。在日本東北部的福島，約有三百名左翼學生為了抗議四名學生示威者被捕，用石頭投擲警署。

日本民族英雄樺美智子

·東明·

新聞資料

樺美智子是日本東京大學的女學生。她是在一九六〇年六月十五日，因參加反對簽訂日美安全條約的愛國示威而被岸信介政府直接殺害的。至今已經整整九周年了。

樺美智子生於一九三七年十一月。那時日本帝國主義發動太平洋侵略戰爭。一九五〇年夏，朝鮮戰爭爆發，她正在廣屋私立山手中學讀書。當時日本是美帝侵朝的後勤基地，日本的各個基地成為直接侵朝的運兵和出擊基地。從少年時代她就參加了愛國反美鬥爭。犧牲時僅二十二歲。

一九五七年四月，她被東京大學文學系選為學生自治會委員，她和日本愛國人民一起，參加過反對岸信介反動內閣勞工政策，反對復活軍國主義的鬥爭。一九五八年十月，她由於岸信介內閣與美國勾結，並積極策劃訂出賣日本的新日美安全條約。日本全國掀起了轟轟烈烈的反對修訂新的日美安全條約運動，樺美智子投入了羣衆之中，多次在國會前帶頭示威，出席羣衆大會並曾被捕，受到學生和羣衆的讚揚。……參加樺美智子遺體的驗屍工作的醫生發表人說，屍體解剖的結果說明，樺美智子是被扼死的，是被岸信介派出的警察殺死的，顯然是日美反動派殘暴殺害樺美智子。

岸信介政府的暴行，激起了更加廣泛的反美反岸示威運動。日本一萬五千名工人、學生、文化界人士和普通市民參加了六月二十四日在東京日比谷公會堂舉行的盛大、莊嚴的「國民葬」儀式，悼念樺美智子。

毛主席在一九六〇年六月二十一日接見日本朋友時，對於日本人民當時的鬥爭給予了高度的評價。毛主席說：「看來，日本人民已經找到了一個在目前情況下反對新的『日美安全保障條約』、反對美國軍事基地，趕走美帝國主義侵略勢力的好辦法，這就是團結一切除了美帝國主義及其代理人以外的最廣泛的力量，對美帝國主義及其代理人進行全民性的羣衆鬥爭。」

毛主席對於樺美智子的英勇犧牲，表示尊敬。毛主席說：「樺美智子已成全世界聞名的日本民族英雄。」

圖示：樺美智子（左起第一人）走在反對美日反動派的鬥爭行列中，這幅照片攝於她犧牲前兩小時。

由偷偷摸摸到公開露臉
蘇修·蔣幫·「亞洲開發銀行」

·伍谷桐·

本報特稿

這半年以來，蘇修與蔣幫之間的勾結，已由偷偷摸摸、半遮半掩，進而揭開遮羞布，露出真面目。

蘇修派了記者「訪問」蔣經國，蔣幫派了官員前往莫斯科；蘇修外交人員與蔣幫分子頻頻見面，把手言歡。最近，蘇修公然要求加入「亞洲開發銀行」（「亞銀」），要向台灣滲透，和蔣幫「合作」。這就更暴露它的野心，證明它配合美帝，扶植蔣幫，製造「兩個中國」，敵視中國七億人民；並企圖通過這個所謂「國際組織」，向東南亞擴大侵略活動，妄想撲滅革命烈火。這事的消息，透露了蘇修的陰謀。

東京「每日新聞」及「日本經濟新聞」報導，蘇聯副外長雅諾斯拉多夫，在莫斯科會見日本大使中川融，公開表示，蘇聯願意向「亞銀」提供資金。

「亞太理事會」在日本開會時，日本外相愛知揆一把這件事通知包括蔣幫在內的代表們。「每日新聞」說，那些代表聽到這個消息後，一致表示歡迎；有些代表甚至歡迎蘇修加入「亞太理事會」，作為正式成員之一。

「亞太理事會」閉幕後，美國合眾國際社還據出籠說，今後，「擴大的亞太理事會」將包括蘇聯。

那麼，讓我們看看「亞銀」是什麼機構，看看「亞銀」與蔣幫有什麼關係，看看蘇修為什麼加入「亞銀」。

「亞銀」是一九六六年十二月成立的，是由美國操縱，搾取亞洲若干地區經濟的工具。總行設在馬尼拉，資金十一億美元。到目前為止，股東有三十二個國家及地區，其中，亞洲成員十九個，是日本、印度、泰國、菲律賓、南朝鮮、南越、老撾（富馬集團）、新加坡、印尼、「馬來西亞」、蔣幫等等，總共認股六億一千五百萬美元。亞洲以外的成員十三個，是英、美、比、奧、丹麥、西德、芬蘭、意大利、荷蘭等等，總共認股三億五千萬美元。

「亞銀」是個什麼機構

上述成員中，美國、日本是大股東，各出二億美元；印度認股九千三百萬美元，英國一千萬美元，泰國二千萬美元，南朝鮮三千萬美元，南越七百萬美元，菲律賓三千五百萬美元，蔣幫一千六百萬美元。

在總資金中，美日合佔大約百分之四十，擁有最大的表決權。也就是，迄今為止，「亞銀」的大權落於美國與日本，而日本與美國相似，如果蘇修的股金與美日相似，那麼「亞銀」的大權將由美帝、蘇修、日本所掌握。

兩年以來，「亞銀」的勢力不斷向台灣入侵。蔣幫已經從「亞銀」借了一筆錢，並且正在繼續向「亞銀」借貸。這些錢，有的是用於與軍事有關的交通運輸工程，有的是用於其他經濟方面。貸款的年息很高，自百分之六點八七五，到百分之八點三七五。

「亞銀」貸給蔣幫的錢，以及準備貸給蔣幫的錢，有這樣幾項：

一、「中國石油公司」在高雄擴建DMT（達克隆原料）工廠，款額一千二百萬美元，借款的合約已於去年十二月簽字。

二、台灣南北直達四線公路借款，蔣幫需款美元二億五千萬美元，這是一條有戰略性質的公路，「亞銀」已派員到台灣調查。

三、台北鐵路高架工程借款，總數二千萬美元，蔣幫已向「世界銀行」及「亞銀」提出申請。

四、添海漁船借款，蔣幫要借一千萬美元，造漁船四十艘。

蘇修圖謀台灣經濟滲透

蘇修加入「亞銀」，既是與美日蔣幫合股，又是要向台灣放債、「投資」，向台灣滲透，進一步要與蔣幫建立經濟關係。「亞銀」的貸款，依照規定，有許多限制要用於購買成員國的產品；那麼蘇聯就可以利用「亞銀」，向蔣幫輸出貨物。根據報道，蘇修最近已提出向蔣幫提供原油，並在台灣修建工業聯合企業等等的「建議」。把上述消息聯繫起來，人們可以看出蘇修反共反華到了怎樣的程度！

當然，在亞洲，蘇修的野心還不只是對台灣。由於亞洲幾個傀儡集團也已先後向「亞銀」借貸，蘇修就可以藉「亞銀」向這些地區進行經濟滲透，並通過「亞銀」，進行骯髒的政治活動。

這兩年來，美國就是以「經濟」、技術援助為誘餌，把亞洲某些國家拉住、綑住，作美帝的附庸；並使幾個傀儡集團利用援助「貸款」，維持反動統治。美帝勢力資金，鑽入當地的軍事運動。蘇修向「亞銀」投資，其目的也不外是配合美帝，加緊反共反華反人民。但是這只能激起亞洲人民反帝反修的更大怒潮，並使人民更加覺醒，認清蘇修的侵略本質，更加堅定爭取勝利的決心。

否認將同日本明星結婚 蘇加諾日籍前妻黛薇
昨來港轟動東京機場 攝影記者爭搶鏡頭冷落了泰國外長

【美聯社東京十五日電】蘇加諾的日本籍前妻黛薇，今天動身往香港，她在機場出現時，使攝影記者爭搶鏡頭，冷落了在同一機場的泰國外長他納。

科曼在這裏參加亞太理事會部長級會議後，今天回國。

黛薇二十九歲，帶着她的兩歲小女兒，從實實室出來，準備走進海關檢查時，估計有兩百名記者、攝影記者、朋友和送客將她團團圍住。

她的朋友們說，她最後將到巴黎，那裏是她三月返回東京以前所居住的地方。

她再次否認她準備同日本男明星津川正彥結婚。

悉尼遊艇爆炸
男嬰一名慘死 其母正舉行生日會 九人重傷被拋入空中落水又困於火

【路透社澳洲悉尼十五日電】今天悉尼港有一艘遊艇發生爆炸，炸死一名男嬰，又有九人被炸成重傷。船上的人被拋到空中，同時艇的船身碎片一起被拋落海中。當他們在水上掙扎時，又被燃燒着的汽油圍困。

警方說，那個四個月大的男嬰本來睡在船上一個搖籃裏。他們說，這次爆炸的原因或者是由於石油氣的集積，或者是由於一個汽油缸有裂縫。死去男嬰的母親波爾太太在船上慶祝她二十五歲生日。她的姊妹卡維蒂太太，也受重傷，和其他受傷者一起被送到醫院急救。一名男子被一塊兩呎厚的鋼塊擊入頭部，不過他後來在醫院裏平安獲救。

一名目擊者說，「那是一幕幾乎難以令人相信的恐怖。」

英澳新西蘭星馬參加 坎培拉會議即開幕
據說關門不高星馬間各懷鬼胎

【路透社澳洲坎培拉十五日電】關於東南亞防衛的五國會議，本星期將在坎培拉開幕，會議要討論的各項問題，已為「馬來西亞」最近發生的暴動陰影所籠罩。

據坎培拉觀察家說，這些暴動幾乎致使會議延期舉行。他們說，一度希望是一次總理級會議的計劃，顯然已成為泡影。參加這次會議的將是澳洲、英國、「馬來西亞」、新西蘭和新加坡。

這次會議已由原來的五月十二日延期，原因是它同「馬來西亞」的選舉時間衝突。

地區性防衛，以及澳洲、新西蘭宣佈在英國一九七一年撤兵後保留軍隊在星馬地區，成為「馬來西亞」選舉中的重要問題。

現在「馬來西亞」選舉已產生暴動，使馬來人和華人之間關係進一步緊張，同時在「馬來西亞」和新加坡之間造成緊張。

直至目前，這次會議的計劃詳情很難獲得。會議已定於六月十九日和二十日由澳洲外交部長弗里斯擔任主席。

據觀察家說，看來會議很可能主要集中在商討聯合防衛安排的細節，而不是擬定政策。

預料「馬來西亞」和新加坡之間的緊張，將影響到兩國聯合在一個「聯合」操作以及合併武裝部隊司令部等計劃的進展。

在坎培拉，部長們已預定舉行四次會議，每次兩小時半。六月二十日會議結束時將發表一項公報。所有四次會議都是秘密會議。

印外次赴越活動
到河內西貢然後去曼谷 準備為美國騙和効勞

【美聯社新德里十五日電】印度外交部發言人今天說，印度外交次長考爾將於明天（星期一）飛往越南作實地調查訪問，他將在河內停留三天，西貢停留一天。

發言人說，考爾此行目的是調查：如果巴黎和談有結果，國際監督委員會如何準備承擔突然增加的責任。印度是國際監督委員會主席。

發言人又說，考爾還要跟南北越兩方面商討局勢的發展情況。

考爾的旅行日程如下：六月十七─二十日河內；六月二十一日西貢；六月二十二日曼谷。

在曼谷，考爾將參加印度總理甘地的官方訪問團，作為一名成員。這個訪問團定於六月二十三─二十八日訪問日本，然後訪問印尼至七月三日為止。

鷄蛋拐警車 五阿飛撞板

【美聯社佐治亞州阿特蘭大十四日電】鷄蛋是扔中了，可惜目標錯了。

警方說，五名青年人，今天乘一輛汽車兜風，他們對一輛馳過的汽車投扔一枚鷄蛋。鷄蛋擊中汽車外面的照後鏡，張漿蛋白濺得駕駛人滿臉滿身。

警方後來說，這輛汽車是一輛無標誌的警車，乘車人是一名警探。

這五名青年被捕，並被控以意圖傷害別人的罪名。

法開始投票選總統
蓬皮杜仍是熱門馬 許多人寧願度假不參加投票

【美聯社巴黎十五日電】法國的總統決勝選舉，已於今天上午七時開始投票，有可能繼承戴高樂擔任七年法國總統的是蓬皮杜，他在戴高樂手下擔任總理六年之久，是戴高樂派「繼續和穩定」口號的旗手。

蓬皮杜的反對派是中間派波埃，他是參議院議長，四月二十八日戴高樂辭職時成為法國的臨時總統。

選舉前的最後一次民意測驗表示，蓬皮杜獲百分之五十八票，波埃獲百分之四十二票。

這次選舉中的一個未知因素是棄權票數。

據說法國全國今天天色晴朗，許多選民乘週末在鄉間或是海濱消磨一天，而不願參加選舉，這次選舉看來不會有什麼出人意外的事發生。

六月一日在第一輪七名候選人選舉中，蓬皮杜以一千多萬票領先，佔總票數百分之四十四點四六。波埃位居第二，得票五百二十萬，或百分之二十三點三二。共產黨（修）領袖杜克洛得票四百八十萬，或百分之二十一點二七，居第三位。除第一、二兩名候選人外，其餘都沒有決勝選舉權。

在決勝選舉中，蓬皮杜和波埃，都沒有根本性的爭論。兩名候選人的競選諾言都是一般的含糊其辭，但蓬皮杜主張繼續執行戴高樂的外交內政政策路線，而波埃則要求「改變方向」。

英對自發罷工 被迫取消罰款

【美聯社倫敦十五日電】有資格人士今天說，英國威爾遜工黨政府已經放棄對自發性罷工工人罰款的計劃。

該項計劃曾引起極大的爭論。它不僅受到英國工會的強烈反對，而且大有把政府和它的支持者分裂之勢。因為工黨政府繼續執政是要倚靠工會的資金和選票來支持的。據說，到目前為止，至少有五名閣員在這次爭辯中同情工會方面。

泰武裝鬥爭發展快 殲敵總數近二千人
號召堅持人民戰爭趕走美帝

【新華社北京十四日電】「泰國人民之聲」電台十三日廣播一篇文章，號召泰國人民在泰國共產黨的領導下，堅持人民戰爭，把美帝國主義侵略者趕出泰國，推翻他儂─巴博賣國集團。

文章說，目前人民武裝鬥爭的火焰已經在泰國全國七十一個府中的三十三個府的廣大地區熊熊燃燒。人民武裝鬥爭的蓬勃發展，使美國─他儂集團更加驚恐萬狀，儘管它們千方百計地進行瘋狂鎮壓，但都無法戰勝人民武裝。據不完全統計，從一九六七年十一月到今年五月底，泰國人民武裝同美國─他儂集團的軍警戰鬥一千二百多次，殲滅敵人近二千人，並且開闢了許多新戰場。人民武裝在激烈的戰鬥中已經發展壯大成為強大的泰國人民解放軍。

演習中被分屍 伊萬斯號除名

【美聯社菲律賓蘇比克灣十五日電】美國海軍發言人今天宣布，從七月一日起，美國海軍驅逐艦「伊萬斯號」將從海軍艦隻名冊上剔除。「伊萬斯號」艦齡已有二十五年。六月三日在南中國海演習中與澳洲航空母艦「墨爾本號」相撞，船身被割開分為兩段，七十四名船員喪生。美國海軍部星期日下午解除該艦艦長職務。

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

名詞解釋

新的資產階級

新的資產階級，是指社會主義國家內部工人階級隊伍或黨政機關中原來是革命分子，因受資產階級思想侵蝕而蛻化變質、變成無產階級的立場的蛻化變質分子。

在社會主義社會裏，被推翻了的資產階級及其他反動階級不甘心自己的失敗，還要頑強表現自己，同無產階級進行隱蔽的或公開的鬥爭。由於國際國內資產階級和其他反動階級的活動和它在政治、經濟、思想和文化教育等各方面的侵蝕作用，由於城鄉小生產的資本主義自發傾向的存在，由於舊社會習慣勢力的影響，在工人階級和勞動人民的隊伍中，在黨政機關中，在國營企業和文化教育部門中，會不斷產生貪污盜竊蛻化變質的新的資產階級分子，有的則被敵人拉過去，作為資產階級的代理人。尤其那些篡奪領導地位的蛻化變質分子，他們對革命的危害特別大。蘇聯一小撮叛徒集團就是這樣的蛻化變質了的新資產階級分子。叛徒、內奸、工賊劉少奇是我國新的資產階級總代表。

蘇維埃

「蘇維埃」是俄語的音譯，其意義是「會議」或「代表會議」。它是蘇聯無產階級專政的組織形式。

蘇聯最高國家政權機關及國家管理機關為蘇聯最高蘇維埃。

一九一七年列寧領導的偉大十月革命，在「一切權力歸於蘇維埃」的口號下，工農兵舉行了起義，推翻了克倫斯基臨時政府，建立了無產階級專政的蘇維埃社會主義共和國。蘇聯叛徒集團篡政後，「蘇維埃」原來的性質，已完全改變了。

和平演變

「和平演變」是指一個無產階級專政的社會主義國家沒有通過戰爭的手段，而是用「和平演變」方法改變了政權的性質，復辟了資本主義的過程。赫魯曉夫─勃列日涅夫之流，是蘇聯共產黨內的走資本主義道路的當權派。他們一上台，就立刻把資產階級的「復辟」希望變成「復辟行動」。他們用「宮廷政變」的方式，通過「和平」方法把世界上第一個無產階級專政的國家，「演變」成為黑暗的法西斯主義的資產階級專政的國家。

法西斯黨、法西斯主義

法西斯，是「FASCISM」的音譯，由拉丁文FASCIS一字演變而成，原意是「棒斧」，所謂棒斧，即暴力與權威的象徵。

一九一九年，意大利墨索里尼組織國家主義運動，最初的組織，名為「法西斯鬥爭團」。一九二一年十一月，正式成立法西斯黨，參加者多是退伍兵士。當時意大利十分混亂，法西斯黨乘機取得政權。一九二二年，法西斯黨魁墨索里尼被委任為首相，勢力擴大。法西斯黨員都穿黑衣，故又名黑衫黨。法西斯黨的黨徽，又名棒標，即權力的標記，那是一束棒和一個斧頭，法西斯黨與他勢力，故又稱棒標黨。

法西斯主義是帝國主義國家裏的壟斷資產階級為了奴役和霸佔全世界，在政治上推行的一種最反動的專政形式。法西斯主義對內實行極權的獨裁制度，公開實行恐怖手段鎮壓工人、農民和革命的知識分子，對外實行瘋狂的侵略政策和戰爭政策。法西斯主義的建立表明：佔統治地位的資產階級已經不能用通常的「民主」「自由」手段來進行統治，只有用恐怖手段和戰爭政策，對國內外人民的不滿和反抗實行血腥鎮壓，妄圖以此來維持壟斷資本集團的統治地位。

希特勒就是最典型的法西斯主義者。赫魯曉夫、柯西金、勃列日涅夫之流，是戴着「社會主義」假面具的法西斯主義者，因而稱之為「社會法西斯主義」。

黨在過渡時期的總路線

一九五二年底，我們偉大領袖毛主席提出了過渡時期總路線，「從中華人民共和國成立，到社會主義改造基本完成，這是一個過渡時期。黨在這個過渡時期的總路線和總任務，是要在一個相當長的時期內，逐步實現國家的社會主義工業化，並逐步實現國家對農業、對手工業和對資本主義工商業的社會主義改造。這條總路線應是照耀我們各項工作的燈塔，各項工作離開它，就要犯右傾或『左』傾的錯誤。」

黨在過渡時期的總路線，迎頭痛擊了劉少奇在中國發展資本主義的罪惡陰謀，粉碎了他的「鞏固新民主主義新秩序」的反動綱領。（三）

南越臨時革命政府成立

周恩來總理在給南越共和臨時革命政府主席黃晉發的賀電中，一方面熱烈祝賀臨時革命政府的成立，一方面通知承認。

南越人民在民族解放陣線的領導下，長期艱苦奮戰，目的就是要打敗美國侵略者，推翻南越傀儡集團，建立自己的革命政權。

在兩三年以前，臨時革命政府成立的傳說便已不斷出現，現在，這個目標終於初步實現了。

臨時革命政府是八日下午在國民代表大會上正式成立的。召開這次大會的組織，有民族解放陣線（主席阮友壽），也有越南民族、民主及和平力量聯盟（主席鄭廷草）。這兩個組織的主席，原來都是在西貢執業的律師。

國民代表大會經過三天的討論，成立了政府，通過了人選名單。主席黃晉發乃是民族解放陣線的副主席。

周總理在賀電中指出，「這是越南南方人民抗美救國戰爭的理所當然的發展」。

事實上，中國早已從這樣的認識上處理這一問題。中國政府一直認為越南南方民族解放陣線是南越人民的真正合法代表，解放陣線常駐中國代表團很早以來就享有外交代表機構的地位。

周總理在賀電中表示深信，臨時革命政府成立後，南越軍民將進一步動員起來，更有力地打擊美偽，直到取得徹底的勝利。

最近的美偽中詭論已經證明了兩件事。一，尼克松一邊宣佈撤兵南越若干，一邊叫嚷要「相互撤軍」，這就說明，美國絕不會無條件地撤兵。

其次，尼克松已經一再宣稱，拒絕組成聯合政府。就算他們將來改變了手法，把聯合政府問題提到議事程序上來，也不會成立真正符合於南越人民的新型的革命的聯合政府。

「槍桿子裏面出政權」。南越臨時革命政府是槍桿子打出來的，它的鞏固和發展也必然要由槍桿子來進行，沒有其他的道路。

君玉

洛克菲勒再赴南美
碰壁已多次 硬要擺來發 國會一些議員深恐再觸發反美示威

【路透社華盛頓十五日電】紐約州長洛克菲勒明天開始前往拉丁美洲進行第三輪訪問。他此行目前引起人們的憂慮，但卻得到總統尼克松的充分支持。

批評他此行的人擔心，頭兩輪訪問的激烈示威會再度發生，這類示威迫使他取消或延期到秘魯、委內瑞拉和智利訪問。

這一輪，洛克菲勒將用六天時間，訪問巴西、巴拉圭和烏拉圭，同三國總統和官員會談，以便設法為尼克松訂出美國對拉丁美洲的新政策。

有幾名國會議員和政界大員已呼籲洛克菲勒中止對拉美的訪問，原因是頭兩輪已觸發了反美示威。

洛克菲勒倒霉的旅行

本報特稿

紐約州長洛克菲勒，充當美國總統尼克松的特使，今年分四輪訪問拉丁美洲國家，進行實地調查。頭兩輪已經結束，後兩輪定今（十六）日開始。他在後兩輪訪問中將碰到一些什麼，目前還無法確知，不過只要了解頭兩輪的情況，就不難預料後兩輪的遭遇。這裏先追溯他頭兩輪訪問的大概情況：

第一輪

五月十一─十二日訪問墨西哥。羣衆在洛克菲勒到達以前，已舉行抗議示威，五十二人被捕。

五月十三日，訪問危地馬拉。在他逗留的五個鐘頭內，採取了戒備森嚴的「預防措施」。

五月十三日，訪問薩爾瓦多。學生舉行了抗議示威。

五月十四─十六日，訪問洪都拉斯。羣衆舉行兩天抗議示威，政府下了一面美國國旗，軍警實行鎮壓，打死一名學生。

五月十七日，訪問尼加拉瓜。學生舉行了抗議示威。

五月十八日訪問哥斯達黎加，羣衆舉行了抗議示威。

五月十九日訪問巴拿馬。巴拿馬方採取了嚴密的「安全措施」。

第二輪

五月二十七─二十九日，訪問哥倫比亞。學生舉行抗議示威，在好幾個城市同軍警發生衝突，起碼有一人死亡，二百人受傷。

五月二十九─三十一日，訪問厄瓜多爾。羣衆舉行反美示威，爆炸美國圖書館和美國─厄瓜多爾文化中心，軍警實行鎮壓，起碼有一名學生死亡。（同期內，洛克菲勒原定到秘魯訪問一天，但臨時為秘魯政府拒絕。）

五月三十一日，訪問玻利維亞。羣衆已爆炸美國文化中心，剛抵達時，羣衆在首都拉巴斯舉行遊行示威。洛克菲勒原定進行一天訪問，後來被迫縮短，只在機場停留三個鐘頭。

洛克菲勒原定在訪問玻利維亞後，到委內瑞拉訪問兩天，但是臨時接到委內瑞拉政府的要求，把這次訪問推遲。儘管如此，羣衆仍然襲擊美資企業，有三人受傷。

×　×

洛克菲勒於六月二日結束第二輪訪問，回到華盛頓，預定於六月十六日開始第三輪訪問，但是到了六月四日，智利政府宣佈取消他原定到智利的訪問，給他當頭一棒。

關於洛克菲勒頭兩輪訪問的遭遇，美國國會有些議員已指出，敗事有餘。參院外委小組委員會主席丘奇，更要求尼克松政府取消這類訪問，但尼克松仍支持洛克菲勒後兩輪的拉美訪問。

與此同時，他將訪問的巴西、巴拉圭和烏拉圭等國家，已不斷傳來抗議他前往訪問的消息。巴西軍事獨裁當局已經對反對他來訪的人進行大搜捕，以保障他的安全。（本）

「九大」會場服務員談感受

「九大」勝利閉幕一個多月來，我們在學習「九大」文獻的過程中，一直沉浸在幸福的回憶裏。今天，我們從彩色文獻紀錄影片「中國共產黨第九次全國代表大會勝利閉幕」裏，又一次幸福地見到偉大領袖毛主席在主席台上的高大形象和慈祥的笑容，又一次看到了代表們向毛主席熱烈歡呼的激動人心的情景。看到這一個個動人心弦的鏡頭，一個個歡騰的場面，作為「九大」會場的服務工作人員，我們感到分外的親切，也分外的激動。

影片把我們帶回到那個最難忘的最幸福的時刻。我們看到偉大領袖毛主席身體非常健康，精神非常飽滿。我們親眼看到，他老人家七十多歲的高齡，主持大會，一連幾小時不休息，精力非常充沛！看文件不戴眼鏡，走路的步伐那樣矯健，講話的聲音那樣洪亮。這是我們最大最大的幸福。今天，我們忘記了自己是在看電影，就像我們一個多月前在為「九大」服務時在會場上一樣，跟代表們一起使勁地鼓掌，一次次地縱情高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！萬萬歲！」

偉大領袖毛主席最相信群眾，最依靠群眾。我們親眼看到選舉中國共產黨第九屆中央委員會時，我們敬愛的偉大領袖毛主席第一個去投票，莊嚴地投下第一票。毛主席看到全場代表們英姿勃勃，喜氣洋洋，十分高興，站起來微笑着向代表們鼓掌，並且長時間地和代表們親切握手。

偉大領袖毛主席最關心群眾，最理解群眾。當毛主席和他的親密戰友林副主席來到接見大廳時，大廳像個沸騰的海洋。影片真實地記錄着毛主席同老同志們親切握手，問他們的健康情況。毛主席同少數民族代表、婦女代表、紅衛兵代表握手。有一位少數民族女代表，看到毛主席走近時，激動地想上前去和毛主席握手，那時毛主席還沒有看到她，她只好抑制住自己，把手又縮回來，眼睛還凝視着毛主席。就在這時候，毛主席看到了她，微笑着向她伸出了手。她高興得跳了起來，趕緊用雙手緊緊握住毛主席的巨手！毛主席他老人家是多麼理解群眾的心情，多麼熱愛各族人民啊！我們看着這最吸引人的鏡頭，彷彿我們也和這位代表一樣，緊緊握住了毛主席的巨手，幸福的暖流溫暖着我們的全身。毛主席他老人家還向我們服務人員揮手致意，我們激動的心潮，頓時就匯合在接見大廳洶湧的熱浪中。

毛主席最熱愛群眾，群眾就熱愛毛主席。我們在大會現場服務，親眼看見代表們無限熱愛毛主席的動人情景。毛主席用過的桌子、椅子……代表們懷着無限深情，極其興奮和細心地撫摸，那怕輕輕摸一下，心裏也感到甜滋滋的；毛主席走過的地方，代表們也要走一走，表示要緊跟毛主席在共產主義大道上幹一輩子革命。

我們在「九大」會場擔任服務工作，我們呼吸着世界上最新鮮的空氣，沐浴着世界上最溫暖的陽光，我們離毛主席最近，聽毛主席的指示最及時，我們是世界上最幸福的人。當我們從主席台上看到了「中國共產黨第九次全國代表大會」這十四個金光閃閃的大字時，內心感到我們能為「九大」作一點工作，是最大的幸福。電工同志們在開會之前，一遍又一遍地精心檢查線路，他們興奮地說：「我們要把燈照得更明更亮，讓代表們一進會場就感到毛澤東思想萬丈光芒。」服務員在「九大」服務工作中，懷着萬分激情，把一杯杯水送到代表們手中。我們心裏總是說：代表同志們，你們多喝點開水，替全中國和全世界人民多喊幾聲毛主席萬歲！萬萬歲吧！

在「九大」會場服務工作中和這部影片中那些動人的情景，我們一輩子也忘不了。

（原載「人民日報」，略有刪節）

毛主席給了我第二次生命

廣東省懷集縣詩洞人民公社萬詩大隊女社員　黃鳳愛

廣東省懷集縣人民醫院醫務人員，在無產階級文化大革命的凱歌聲中，在中國人民解放軍某部醫療隊毛澤東思想宣傳隊的協助下，於今年三月三十一日，經過十五小時又四十三分鐘的緊張戰鬥，從我這個瀕死的病人腹腔內取出了三個共重達十八斤六兩的神經纖維腫瘤。有七十二名工人、貧下中農、革命幹部、解放軍戰士、紅衛兵小將為我獻出了大批的鮮血，搶救了我的生命，使我恢復了健康。這是毛主席給我的第二次生命。我要一千遍一萬遍高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」

我是懷集縣詩洞人民公社萬詩大隊的女社員，今年五十二歲。人們都說我是舊社會的受害者，也是大叛徒劉少奇推行的反革命修正主義醫療衛生路線的受害者，又是毛主席的無產階級革命路線的享福者。這話說得一點也不錯。

在舊社會，像我這個居住在山高林密的山裏人，患了腫瘤病能夠治好嗎？不能，萬萬不能。我們詩洞人民公社是老蘇區，一九四八年，蔣匪幫攻打我游擊隊，就在我們詩洞六館抗這個地方，一次就燒了我們貧下中農三百六十戶、四百八十四間房屋，殺了七十多人，搶去豬、牛一千多頭，還捉去了二十多名青年婦女。那時候，好人性命都難保，病人哪有錢來治療疾病呢！

解放後，我們貧下中農和勞動人民在毛主席的英明領導下，翻身作了主人。一九五八年我患了腫瘤病，和解放前不同，我有了進醫院治療的條件，但是，大叛徒劉少奇在醫療衛生工作中推行一條反革命修正主義路線，那些資產階級反動「技術權威」，兩次草率地為我開了刀，大腫瘤根本沒有割除；最後一次，那些資產階級反動「技術權威」對我說：「你有錢就多買些東西吃，以後不要再來了。」認為我的病無法治療了，有吃就吃，吃了等死，把我判了「死刑」。

毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命開始了，叛徒、內奸、工賊劉少奇被打倒了，一小撮走資派和資產階級反動「技術權威」被無產階級革命派奪了權，把所把持的醫院的大權奪回來了。一九六八年，懷集縣人民醫院革命委員會勝利誕生了。革命醫務人員把我這個病人從深山區裏接到醫院來。把搶救我的生命看作是徹底砸爛大叛徒劉少奇反革命修正主義醫療衛生路線的具體行動，他們敢於藐視資產階級反動「技術權威」，大家緊緊依靠群眾，克服了技術上和設備條件差的種種困難，徹底地為我切除了腫瘤。當我醒過來時，一摸腹部，大腫瘤沒有了。是毛主席給了我第二次生命。真是天大地大不如毛主席的恩情大，千好萬好不如社會主義好！

毛主席親手締造和培育的中國人民解放軍和在毛澤東思想哺育下成長的革命醫務人員，挽救了我的生命，我要為革命種田，為鞏固社會主義建設出力了。

鬥私小闖將

遼寧海城市一支紅小兵宣傳隊，演出結束了，小朋友們和往常一樣，又團團地圍坐在一起，開始了戰後講評會。隊長先開了第一炮。她首先念了一條毛主席語錄：「[illegible]」接着說：「我今天做了一件[illegible]……」

[illegible]

這不是小問題

河北省磁縣　葛報

今年，我們這裏的夏季作物呈現一片豐收景象。廣大貧下中農認真貫徹毛主席關於「必須把糧食抓緊」的偉大教導，在夏收中，精收細打，決心做到顆粒歸倉。

在這種大好形勢下，有人認為：「今年是大豐收年景，丟個一星半點兒的糧食，是小問題。」這種看法不對。你認為丟個一星半點兒是小問題，但卻反映了一個大問題。先從經濟帳來算，如果每畝地丟上一斤，一個小隊就是一百斤，幾萬頃地丟的糧食就了不得。如果算一下政治帳，那問題更大了。每一粒糧食都是勞動人民辛勤勞動的結晶，是抓革命促生產的成果。多生產一斤糧食，就給帝、修、反一份打擊，這是落實毛主席關於「備戰、備荒、為人民」偉大戰略方針的實際行動。這些都是大問題。所以我們要把收割、運輸、打場、保管等環節組織好，認真做到隨熟、隨收、隨運、隨打、隨交售、隨歸倉，保證顆粒歸倉，豐產豐收。

延邊人民熱愛毛主席

吉林省活學活用毛澤東思想積極分子、延吉縣桃源人民公社七十二歲的朝鮮族老貧農申[illegible]彬，無限熱愛偉大領袖毛主席，努力活學活用毛澤東思想。圖：老貧農申[illegible]彬和革命知識青年一起學習毛主席的光輝著作「老三篇」，用毛澤東思想培養無產階級革命事業的接班人。紀林攝（中國新聞社圖片）

各地通訊

新風集

兄弟隊

去年秋天，河南新野縣沙堰公社紅營大隊第一生產隊因拉車不小心，軋壞了第二生產隊的莊稼。二隊的幹部一怒之下，挖斷了通往一隊的大車路。就這樣，兩個生產隊之間結了個「疙瘩」。

一隊總想找機會「報復」一下，兩個生產隊相鄰，還能沒有「報復」的機會？今年春天，二隊的小牛吃了一隊的麥苗，一隊的人就把小牛拴住，想讓二隊去取。……

縣革委會委員趙希綠，帶着「九大」的團結精神來到這兩個隊，辦起了兩個隊的聯合學習班。在學習班上，兩個隊的幹部和社員群眾學習了毛主席關於團結的偉大教導，聯系本隊的實際，回顧了兩條路線鬥爭史。兩個隊的貧下中農說，在舊社會，我們受盡了地主的欺壓。解放後，在毛主席的英明領導下，我們一隊二隊的貧下中農緊密團結，打倒了地主惡霸，完成了土地改革。合作化時期，我們貧下中農在毛主席的英明領導下，緊密團結，抵制了大叛徒劉少奇大砍合作社的妖風，取得了勝利。在無產階級文化大革命中，大叛徒劉少奇推行資產階級反動路線，挑動群眾鬥群眾，影響了我們兩個隊的革命和生產。歷史的經驗，使我們貧下中農進一步認識到，偉大領袖毛主席教導：「國家的統一，人民的團結，國內各民族的團結，這是我們的事業必定要勝利的基本保證。」

認識提高後，兩個隊都主動檢查自己的缺點、錯誤，向對方道歉。一隊隊長帶領二十多個社員，拉着小牛到二隊道歉。二隊隊長帶領五十多名社員，立即把自己挖斷了的大車路修好，並向一隊道歉。兩個隊的貧下中農和社員，人與人，家與家，戶與戶，展開了熱烈的談心活動，緊密地團結起來了。人們都說：「團結就是力量，團結就是勝利。我們一定聽毛主席的話，加強團結。」這兩個隊真是兄弟隊。

抓革命　促生產

創製無煙爐的故事

仁　明

最近，我們有機會參觀了青島鍛造機械廠工人創製的無煙反射鍛造爐。走到爐前，只見爐囪上吐出一絲微微白氣，並無煙灰噴出。打開爐門，一片烈火熊熊，火苗在爐膛內旋轉，伸手一摸爐身，卻是涼的。整個車間，給人一股清爽的感覺。

過去，這個工廠使用的那種按照外國圖紙設計的「標準爐」，一生火，濃煙直衝房頂，車間裏煙塵滾滾。工人們吐一口痰都是黑的。幾個老工人早就下決心要改變這種落後狀況，下班後，他們經常湊在一起，一字一句地學習毛主席的教導，總結自己豐富的實踐經驗，不久，便提出了一項創建無煙鍛造爐的建議。但廠內的走資派和資產階級反動技術權威卻惡狠狠地說：「打鐵的，還想搞什麼洋道道！」這項革新建議就這樣被打入了「冷宮」。

一九六七年二月，這個廠的無產階級革命派，一舉奪了廠內一小撮走資派的權。在廠革委會和駐廠解放軍支左人員的大力支持下，鍛工班工人懷着對偉大領袖毛主席的無限熱愛，對大叛徒劉少奇的刻骨仇恨，狠批了「專家治廠」、「洋奴哲學」、「爬行主義」等一整套反革命修正主義建廠路線，提出了「不迷信，要革命；不崇洋，要搞洋」的戰鬥誓言，決心創製無煙鍛造爐。

在創製過程中，工人們遵照毛主席關於自力更生的偉大教導，沒有圖紙，自己繪；沒有資料，自己總結實踐經驗。就這樣，他們邊幹邊學邊總結，衝破了一道道難關，解決了一個個難題。最後，在安裝放煙道時，忽然出現了鍛爐不抽煙的難題，嚴重影響了建爐工程的進展。

這時，一小撮階級敵人和資產階級反動技術權威又吹起一股冷風，胡說什麼：「人家外國的工業歷史這樣長，鍛造爐還冒煙，大老粗想造無煙爐，真是異想天開！」妄想使這個試驗半途夭折。在舊社會受盡苦難的老師傅，堅定地說：「用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級什麼人間奇跡都能創造。」為了攻破這道難關，他們吃不香，覺睡不着，日夜守在爐前。老工人江俊福今年五十四歲了，還有病，他不顧醫生勸阻，整日和青年工人一起戰鬥。……經過反覆研究、試驗，大膽採用把煙道上升、風口外移的方法，突破了煙道不抽煙的難關。經過五十天的奮戰，無煙鍛造爐終於創製成功了！這種爐子不但大大改善了工人的勞動條件，而且生產效率比「標準爐」提高一倍，耗煤量減少約三分之二。

無煙鍛造爐的建成，以鐵一般的事實說明：在劉少奇反革命修正主義路線的桎梏下，工人的智慧被埋在土裏。如今，在毛主席革命路線的光輝照耀下，工人階級那智慧的珍珠，越來越閃放出耀眼的光芒。

體育

今在大球場較技　英足球隊夜戰港選手

球員技術平平　勝在身裁體力　港隊相機行事　冟作埋身爭奪

【本報訊】英足總征軍今晚八時卅分出師大球場，與港聯華選手隊進行一場表演賽。八時卅分的序幕戰，[illegible]。門票分十元、八元、六元、三元、[illegible]共五種。[illegible]香港的球迷對「英國波」[illegible]，所以此次的球票也並不暢銷。

據所知，英國業餘足總派來的這批球員，只有三名甲組職業球員，其他都是乙組和丙組的球員，但人人年富力強，身材高大。所以，他們的技術雖不顯著，但是[illegible]以高球和衝力取勝。[illegible]

港隊相機行事，[illegible]作埋身爭奪，[illegible]雙方陣容如下：

香港選手　何新華、陳錫[illegible]、何佳興、黃子慧、羅桂生、[illegible]、黎天富、[illegible]；預選：何嘉新、郭佳、彭志光、袁權韜、梁漢洪、鄭潤如、張耀國、鄭國根。

英足總隊　[illegible]士、[illegible]、何納伯、彭格士、衛希伊、[illegible]、賴地、頓路、[illegible]、[illegible]

在賽字組中四戰全捷　東昇全勝出線

昨最後一戰以三比零勝斯達巴　傑志挫敗埔塢　鮑斯高勝愉園

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，昨天下午一連有三場在嘉山舉行，其中一場是東昇對斯達巴，因與東昇出線有關，所以吸引了數近四千的球迷入座觀戰，場面之熱鬧，為本屆「夏令杯」賽以來所僅見。三場比賽結果，人字組傑志以四比零勝埔塢，賽字組東昇甲以三比零勝斯達巴，球字組鮑思高以三比一勝愉園。

首場傑志對埔塢，雙方實力雖有距離，但開鑼後，傑志曾遭到埔塢頑強抵抗，戰局拉得很緊，上半場傑志佔不到多少攻勢，卻亦未能打開紀錄。下半場，傑志以鄧永秋和曾錦泉入替，[illegible]，埔塢因體力不繼，[illegible]。傑志贏了此仗，已與福[illegible]同得七分，只要本星期六能夠擊敗油警，便即出線。

次場東昇甲對斯達巴，經過情形與首場有點相像，東昇甲也遭到斯達巴的頑強抵抗，上半場一無所得，而且斯達巴上半場只得十人應戰，下半場陳耀興加入，才湊足人數。[illegible]

末場鮑思高對愉園，[illegible]。鮑思高贏了此仗，已篤定出線。至於愉園能否達到出線目的，要看星期四與木蘭之戰勝負如何而定。

英領隊態度囂張予人不良印象　招待會草草收場　答非所問　竟稱港隊踢的是「四零六」戰術

【本報訊】英國足總球隊，昨天下午二時許乘英國航機到港，並在啟德機場地下大廳一號室舉行記者招待會，由該隊領隊兼球員晏捷路主持。此人態度囂張，往往答非所問，引起新聞記者不滿，招待會尚未結束，部分記者已經先行離去。

晏捷路在記者招待會上說，該隊此行，以訓練新人及練習攻門術為主要目的。當有記者問及該隊踢什麼戰術時，他說，後防四人防守，前鋒則有六人輪流出擊，換句話說，該隊踢的是「四〇六」戰術。

運動鞋供應公司　向田徑總會開砲

▲專門供應國際田徑賽運動員鞋的兩間體育運動器材設備公司，最近與國際業餘田徑總會開砲，要追使該會取消最近通過運動員可以穿着[illegible]比賽的決議。兩公司表示願意派出代表，與國際業餘田徑總會代表會商，解決這個問題。但體育在未獲得圓滿解決時，兩公司將取消免費供應運動鞋給運動員的優待。

上述兩間屬於西德的體育器材設備公司，在國際田徑圈內，可以說是居於壟斷地位。此事的起因是國際業餘田徑總會在一次會議上通過批准各國運動員在比賽時，可以穿另一種鞋出場，兩公司認為國際業餘田徑總會有意剝削他們。無形中打破他們在田徑場上的威信，於是堅決反對。據該會消息：在墨西哥舉行的上屆「奧運會」運動員所購置的體育器材達二十萬德國馬克。現在，兩公司要求國際業餘田徑總會來一次談判，並既願意將事情合理解決。

望遠鏡

▲墨西哥足總對於明年在墨西哥舉行的世界杯足球賽錦標，志在必得。雖然最近曾兩次敗給英國隊，但是，墨西哥足總仍然認為那兩次的戰果，不足以[illegible]

▲享有世界足球冠軍美號的巴西[illegible]，在今屆的南美洲杯賽中，雖然幾經艱苦才奪得冠軍，但根據它一連串的演出也能說明該隊是一支具有相當潛力的勁旅。

原來該隊在本屆南美洲杯決賽時，碰到墨西哥社洛加隊，該隊在墨西哥素以偶打聞名，加上兹斯達斯隊那時傷將甚多，實力大打折扣，首仗在墨西哥舉行時，以二比一險勝；次仗社洛加隊又以同樣成績取勝。因此，需要舉行第三場決賽以定勝負。幸而依斯達斯隊的傷將經過兩個多星期的休養，已告復元。第三場決賽時，傷將紛紛重新上陣，遂以三比一[illegible]，奪得本屆南美洲杯冠軍。將來再與歐洲杯冠軍決賽。

高偉強

墨國組龐大兵團　決心奪世界錦標

目前全墨西哥國家隊已有一套計劃，要追回各項運動的差距。目前全國家隊的領隊人選和委員，亦規定出他們的[illegible]

華人足球聯賽積分表

截至六月十五日止

組別	隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華字組	元朗	四	三	一	〇	一九	一	七
	九果	五	二	三	〇	一一	四	七
	瑞聯	四	二	一	一	一四	八	五
	時偉	四	二	一	一	一四	四	五
	華雄	四	一	〇	三	一	五	二
	中聯	五	〇	〇	五	二	二九	〇
人字組	電點	四	三	一	〇	一八	四	七
	領惠	四	三	一	〇	一一	二	七
	油警	三	三	〇	〇	一四	一	六
	公民	四	一	〇	三	一二	九	二
	埔塢	三	〇	〇	三	一	九	〇
	約慾	四	〇	〇	四	二	二三	〇
足字組	漢英	四	三	一	〇	七	三	七
	星島	三	二	一	〇	八	三	五
	東方	二	一	〇	一	五	三	二
	東昇乙	三	一	〇	二	三	四	二
	五一七	四	〇	〇	四	一	一二	〇
球字組	鮑思高	四	三	一	〇	一五	四	七
	愉園	三	二	〇	一	七	四	四
	木蘭	三	二	〇	一	六	三	四
	中健	四	一	一	二	一三	九	三
	南影	四	〇	〇	四	一	二一	〇
賽字組	東昇甲	四	四	〇	〇	八	二	八
	光華	四	二	〇	二	六	八	四
	流浪	三	一	一	一	四	一	三
	斯達巴	三	〇	一	二	〇	四	一
	[illegible]斯	二	〇	〇	二	一	四	〇

泰國男女籃球隊　昨晚落藥打三更

【本報訊】泰國法政大學男、女子籃球隊，昨晚在修頓球場分別出師，對抗港聯隊。結果：泰隊接連敗陣，男子賽泰隊以七一比四三告負；女子賽，泰隊以七五比三九失利。

泰隊個人技術平平，攻守時速度亦未見突出，防守時切入不夠緊逼，進攻時大部份側重中距離投射，惜命中率不高。全場在被打下作戰，終於以大比數敗陣。港聯隊派出的作人手指揮，攻守較有分寸。周淑芳、羅娟婷等都保持不錯的演出，以十四球之差得勝，半時完，四〇比二〇。上半時，港聯先勝。

男子比賽，港聯集各隊好手組成，技術平均，攻守有條不紊，賽時以車輪戰應付，於作戰較爲緊密，快組合得好，陳資明、快組合手風順，投射準，蔡振生、鼓舞，劉予廉等也可攻可守，勝來十分輕鬆。泰法政隊個人技術平凡，戰術單調，進攻時以中距離取分，但投射也不命中，為港聯隊所乘。但對方防守也太可[illegible]

工商杯籃球賽今續演出三場

【本報訊】工商杯籃球賽，今晚七時開始在修頓球場舉行三場比賽。首場男A組吉美對鋼鑄；次場男A組滬協友對新屋；末場男A組賽馬對綠寶石。門票六角。

古美與鋼鑄行之戰，鋼鑄行今已輸兩場，該隊遇著新銳的古美隊，古美目前兩戰兩勝，暫列積分表首席。該隊有何錦標、周倫奕、劉錦波、廖隆強等好手，實力較強，看來是可以保持不敗紀錄的。

威士汀對滬協友一場，兩隊都屬勁隊，出師以來，未嘗一勝，今晚碰頭，且看誰能打開勝利之門。

綠寶石對賽馬，前者有馬家權、梁健威、潘偉文、潘克康等好手，實力均勻，技高一線，應可獲勝。

各隊陣容：

（古美）余錦沛、鄭唐超、何錦標、黃國光、伍日朵、周倫泳、劉錦波、廖隆颯、鄧柱輝、鄭敘。

（鋼鑄行）劉華興、陳樹文、何永昌、蔡廣新、楊似徽、陳祥瑞、林偉順、練雄、甘洪生、何漢明、曾華山。

（威士汀）蘇炎盟、黃子毅、梁德強、張炳樞、梁錫坤、彭克、梁錦輝、黎蕭、何爾漢、李志成、李炳利海泓。

（滬協）王嘉、沈繭斯、何利大、殷士高勃、謝文、戴沙、史甯大。

（綠寶石）李國南、馬家權、劉兆敦、梁劉毅、陳敘堅、潘偉文、潘克康、何恰標、司徒乃麟。

（賽馬）劉健源、蔡偉鈞、黃錦、李明堅、張德祥、蔡永祥、黃耀璟、方政輝、蘇沐錦。

歐迪卡足球賽　馬方宣佈死火

【本報訊】據外電消息：馬來西亞足球總會昨日宣佈，原訂於本年八月舉行的一九六九年度「歐迪卡足球賽」，現已告取消。

該隊將於今天上午十時半在大球場試腳。

領隊兼球員是晏菲路、[illegible]、鮑勒上、史提芬、鄭寧士，隊員何健偉、薛比、素遜、卓迪士、賴頓、艾地、錦健士、波諾、渡普、伊士成、喀芝、薄利、杜佰、衛拿、核几、廖[illegible]

高陞　今天十二點半早場　古裝歌唱　三娘教子　芳艷芬　林家聲　靚次伯　明天早場　武俠名片　射鵰英雄傳　曹達華　李清　[illegible]

南洋　今天十二時半早場　潮語古裝片　深山節婦　[illegible]　明天早場　武俠名片　白髮魔女傳　[illegible]

南華　今早十一點四開映　佛前花　任劍輝　[illegible]　明天早場　武俠名片　[illegible]

銀都　今天五點半公餘場　古裝奇情　花燈記　任劍輝　[illegible]　明天五點半公餘場　文藝劇　孽債親情　[illegible]　今天正場　中國共產黨第九次全國代表大會　全彩色紀錄片

今天正場　中國共產黨第九次全國代表大會　全彩色紀錄片

銀行界工商界人士興奮指出 人民幣為世界最穩定貨幣 登上國際貨幣舞台意義大

交易會全面實行人民幣匯價結算符合國際貿易需要

【本報訊】我國人民幣開始登上國際貨幣金融舞台，這是中國人民的一件大喜事。前天我國駐港銀行機構接到中國銀行總管理處對於人民幣外文名稱的規定，並由即日起開始實行。部分銀行界和工商界人士昨晨接受記者訪問，興奮談及我國人民幣登上國際貨幣金融舞台的偉大意義和影響。

銀行界和工商界人士認為，在這個時候，中國銀行總管理處對人民幣的外文譯名作出統一規定，是很必要，很及時的，從政治上來看，我國解放近二十年來，特別是祖國無產階級文化大革命取得偉大勝利的時刻，國際地位日益提高。

在經濟上，二十年來，我國社會主義經濟建設大發展，特別是經過無產階級文化大革命戰鬥洗禮的七億人民，幹勁沖天，工農業正在出現新的飛躍。可以預見，今後，我國在國際貿易方面一定會出現更大的發展。

就我國的財政收支情況來說，到一九六八年底，我國已經成為一個既無內債、又無外債的社會主義國家，這在世界上是絕無僅有的，我國物價穩定，生產上升，這使人民幣成為世界上最穩定的貨幣。

但是，十多年來，還是採用外幣作為國際貿易的結算工具，這是不相稱的。因此，無論從政治、經濟地位幾方面來看，在這個時候採用人民幣作為對外貿易的結算工具，是完全必要和及時的。

尤其是近幾年來，西方經濟風雨飄搖，物價飛漲，美元、法郎均告不穩；英鎊貶值，而我國物價穩定，人民幣幣值亦始終穩定，正是「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」，因此，從去年秋季交易會開始，我國便逐步實現以人民幣匯價結算，進行得很順利，直至今年春季交易會，已開始全面實行人民幣匯價結算，所有我國出口貨物，都是以人民幣為計算單位。

在這種情況下，我國人民幣需要有正式的外文譯名，中國銀行總管理處已對此作出了具體規定，這個做法，符合國際貿易的需要，對於處理以後我國對外出口貿易的計算方法方便得多了。這樣一來，也使我國人民幣與其他國際貿易通用貨幣處於同等地位。這種做法是完全合乎自然發展規律的，體現了我國社會主義貨幣的無比優越性。

銀行界人士和工商界人士談到自己的感受時，興奮地說，作為一個中國人，實在感到無限自豪。二十年前的舊中國，長期通貨膨脹，幣值不穩。而現在，新中國成立將近二十年，就已登上國際貨幣金融舞台，成為國際上威信極高的貨幣，這是無產階級文化大革命的豐碩成果，是毛主席英明領導的結果。

羣魔造謠 互摑嘴巴

工商報、星島報、星報連日來為「挽救」已破產的謠言，語無倫次，一曰七姊弟不聾不啞；一曰聾而非啞；另一曰會開聲，但「不能說話」……製造反華反共政治大笑話。

針鋒相對

劉家七姊弟在經過新針療法治療後，已能聽學講。這個鐵的事實，對那些反華反共的「造謠好漢」，確實是一個沉重的打擊。連日來，他們為了「挽救」破了產的謠言，和繼續欺騙讀者，表現得又慌又急，若羣犬亂吠、羣魔亂舞。然而，正因他們妄圖用謠言來抹煞事實，所以自然而然地狗咬狗、鬼打鬼，無意中他們彼此之間，你打我一拳，我踢你一腳了。

昨日的「工商日報」，就曾狠狠地打了「星島晚報」一拳。十二日的「星島晚報」在那則「諸聞」中公然寫道：「劉紹和劉翠登並未生過一個叫劉麗珍的女兒」，「這『簽名』何來，鄰人們都覺得莫名其妙」。造謠還有「鄰人」為證，造謠的本事不能說沒有。不過劉麗珍活生生的在那裏，那一些反華反共的「好漢」，大概也覺得不是味兒，因此「工商日報」在列出聾啞七姊弟的姓名中就寫出：「劉麗珍，五歲」。當然，「工商日報」存心幫「星島晚報」的忙，不過一時失着，錯打一靶，一巴掌摑在「星島晚報」的嘴巴上吧了。

這羣亂鬨鬨的反華小醜，極力企圖證明劉家七姊弟，本來就不聾不啞，以便捏造出這個結論：「香港左派報紙最近對七個『治癒』聾啞的兄弟姊妹的宣傳是騙人的」（英文星報）。不料，這一撮自以為聰明的反華反共小醜，在造出他們的「證明」時，互相矛盾，破綻百出。「工商日報」曰：「他們的兒女們都不能在記者面前開口講話」。「工商晚報」則說聾啞七姊弟「本來尚有聽覺並且還會說話的」。「星報」說：「他們是有知覺力的聾子，但不是啞巴。」（請讀者注意：他們是說那些孩子是雖聾而不啞呢）又曰：「記者要用蓋嘈子叫喊，孩子們才能夠聽見」，「他們嗯嗯聲地回答，但不能說話」，最後說他們「不能講」的治療「是怎樣的」。

看，這羣小醜，是如何語無倫次！一曰七姊弟不聾不啞，一曰是聾而非啞，另一曰，他們聽得見，會開聲回答，但「不能說話」，因為他們「不能講」治療的過程。看來，這位「記者」還在學講話的孩子時候，就會滔滔不絕「講出」他在娘胎呱呱墮地之後的過程了。說不定他的外國主子初學講廣東話，就可以用廣東話詳細講出他的歷史過程了。

「以子之矛，攻子之盾」，這句話正好是當前那羣反華「好漢」在聾啞七姊弟身上造謠破產的最好寫照。連日來這些反動報連篇累牘的「謠言攻勢」，不是恰好證明「星島晚報」在五月廿九日所宣稱的：「聾啞者返大陸求治，結果都是一去不回」，百分之百是反華反共的政治造謠嗎？他們是自己打自己的嘴巴了！

這一切，都是這羣小醜「革命」反華反共而製造出來的政治笑話。雖愚蠢，卻極虛假、極可笑。但這一切卻完全暴露出他們這一伙卑鄙無恥的嘴臉。

・本報記者・

「自由工會」控制下精神憂鬱 秦劍昨吊頸慘死

入邵氏形同賣身一直被束縛 留下多封遺書自怨自艾說「淡薄人世」

【本報訊】邵氏電影公司編導秦劍，昨晨在片場宿舍內吊頸自殺斃命。他當年入邵氏被稱「投奔自由」，從此，被關入蔣幫控制下的「自由工會」。在蔣幫「自由影劇總會」壓榨下，秦劍完全變了，某些「自由影人」也開始說他「心理有問題」而自殺了。

秦劍留下多封遺書，分別寫給邵氏電影公司老闆邵逸夫、七十餘歲的母親、前妻林翠、兒子陳山河等人。此外，還有兩張信紙，一張寫上一首詩，自怨自艾；另一張所寫的內容，大意是說，他在這裏捱了這麼久，仍然無起色，淡薄人世云云。

據知，在他的六封遺書中，僅給前妻林翠的一封是封上信口的。他給母親的信表示對這個世界生活厭倦，並且說他沒有「理由」再活下去等語。這些遺書都被警方帶去。

當秦劍吊頸慘死後，邵氏「影城」工作人員，也頗為震動。有些人說，秦劍「身體無問題」，是「心理有問題」，有人也談及秦劍非常憂鬱，平時很少與人談話。這也反映出他在「自由影劇總會」控制下的「心理」上的大變化。

吊死在邵氏宿舍的秦劍

秦劍名陳鳴孝，影圈中人稱之為「睛哥」，現年四十三歲，新會人，天主教徒，已入英籍；早年畢業於仿林中學。他在未進入電影圈前，在一間娛樂報任職，後轉入電影界任粵語片導演。

秦劍是一九五九年與林翠結婚的。婚前，他在新界購下一塊地皮作別墅，作為結婚紀念品；婚後，又在太子道購兩幢房子。後來，這兩幢房子都因賭博而變賣了。

自秦劍被迫加入影劇「自由工會」後，生活更不好過。他曾欠下鉅債數十萬元。他與邵氏簽約五年，規定每年編、導電影四部，於是借下三十萬元，多年來就一直被綁束。儘管說他每部戲編導費一萬五千元，但七、八年來開拍不過十部八部戲，未能消欠，形同賣身拍片。

秦劍在進入邵氏前，原為「香港光藝製片公司」總經理；後在電懋的拉攏之下，在香港設「國際影業有限公司」，讓秦劍參加五分之一的資本，掛名為該公司的小股東，而條件之一，就是要秦劍加入「港九自由影劇總會」。

秦劍被拉進「自由影圈」之後，即被電懋、邵氏所利用，為這兩家公司拍片。而他的家庭，也開始發生變化，「自由影圈」的墮落生活作風，在他的家庭中發生影響，邵氏、電懋的男演員常在他的家庭出現，以致在婚姻上發生變故。

一九六七年三月二十六日，秦劍與林翠到律師樓簽字分居。林翠與秦劍分居後，即與王羽同居，並生下小孩。秦劍和林翠分居後，兒子陳山河（今年七歲）歸林翠帶養。自己入居清水灣道邵氏片場宿舍。他獨居一室，精神頹喪，意志消沉。

最近，邵氏開拍「相思河畔」，秦劍執導時，在片場突然昏倒過去，被送入醫院。據說醫生檢查後，認為他心理有問題。

前晚深夜，還有人見秦劍與該片編劇羅昌茂商討「相思河畔」一片的拍攝，並定昨晨到片場拍外景。到了昨晨九時，工作人員及演員已在邵氏片場宿舍樓下集中，準備起行到飛鵝嶺去拍「相思河畔」的外景。各人苦候了很久，仍未見該片導演秦劍下樓，編劇羅昌茂遂前往三樓四二一室去催促，但見秦劍的房門緊閉，把門弄開，才發現秦劍在浴室內吊頸。

秦劍當時身穿花點睡衣，以木條橫架浴室窗口，利用木條懸繩掛頸上吊。為防木從窗口鐵框滑脫，木條下先舖上毛巾。編劇羅昌茂及其他工作人員將繩割斷，將秦劍放在睡床上。及救傷車人員到場時，秦劍頸際勒痕有白藍色，在送院途中被證實斃命。當其遺骸被送醫院時，僅得一名副導演陪同前往，並無其他親人，顯得非常淒涼。

（有關秦劍資料及特稿刊第五版）

天氣與潮水

南風，吹輕微東至東南風，天色晴朗，天氣炎熱，最高氣溫為卅一度。

高潮：上午十一時[illegible]分　下午[illegible]
低潮：上午[illegible]　下午[illegible]

昨天的紀錄

最高氣溫	二九點六度
最低氣溫	二四點六度
陽光	十一點一小時
雨量	無
今年以來總雨量	三五點八一吋
歷年同期	三一點一二吋
相對濕度（下午五時）	70%
風向	東
風速	九浬

吹牛撒謊是道義上的滅亡

駁德臣西報有關金城銀行被劫案的胡言亂語

來論　・金戈・

六月三日，在行人如鯽、警車巡行的九龍青山道上，發生了金城銀行廿萬元現鈔被劫案，人們在震驚之餘，不能不為港九每況愈下的治安情況，捨首感嘆。像香港這樣一個彈丸之地，竟被港英弄得匪盜橫行，罪案迭發，究竟是港英無能，還是別有原因？實在令人疑慮而憤慨！

就在金城銀行青山道辦事處被劫後的第五天——六月七日，德臣西報在一篇報道裏，發出了奇談怪論，說什麼「警方認為金城銀行發生的那一宗（被劫案）最令人頭痛」；接著又煞有介事地說，金城銀行「對警方採取不顧合作的態度」。這個令人駭怪了，金城銀行是我國設在香港的機構，既在香港，港英就有保護的責任，發生被劫案，港英就有破案的義務，金城銀行責成警方破案完全是合理的事情，哪裏會跑出來一個「不顧合作」呢？德臣西報的這種無稽之談，看來不外是想達到以下目的：一是把水攪混，轉移公眾視線；二是為警方的破案推卸責任，以便為警方的消極態度找尋掩飾的借口。或者德臣西報的這番話，另有別的企圖和背景。還值得注意的是，德臣西報的報道中，使用了「警方對……」等語，不知是其信口胡謅嗎？還是有點來頭，這一點倒是須要德臣西報加以說清楚明的。

金城銀行的被劫案，不是一椿普通的案件，而是匪徒向我國駐港機構下手，這是一項極嚴重的事件。對這件事情的態度，是一個原則問題。德臣西報的胡言亂語，是一種態度，他的這種態度正如列寧所說：「吹牛撒謊是道義上的滅亡」，它將必暴露德臣西報的滅亡，也會更加引起各界愛國同胞對此事的關注和警惕。

美兵自吸又販賣 迷幻藥毒害青年

成批毒品在「的是夠格」搜出 據說警方已交化驗所化驗

【本報訊】四名美國水兵因涉嫌與一批「迷幻藥」和其他毒品有關，於前晚被帶返警署問話，但後來，警方又將他們釋放。

美兵運毒案，已經發生過多宗，在機場搜獲的，亦以美兵為首；另在港九美兵出沒的尖沙咀區及灣仔區，亦發現黑市毒品交易，而這些毒品，都是美製的迷幻藥和大麻煙為最多。其中除了部分是美兵自己吸服外，另外就是用來販賣，毒害本港居民，尤其是青年人。最近不少人向有關方面投訴，說他們的子女在一些「歌廳」、「夜總會」等買到這類毒品吸食。

昨天凌晨，警方在灣仔菲道一間「的是夠格」（即新潮夜總會）搜查，搜出一批「迷幻藥」和其他毒品。

這間新潮夜總會是專做美國水兵生意的。前晚十一時至昨晨零時廿五分之間，有三十名警察掩至。當時有美國水兵和顧客等三百人在內，他們均被搜查。結果搜出一批「迷幻藥」和其他毒品。警方還沒收了一把彈弓刀和一把刀仔。港英化驗師已將該批毒品化驗。

金城銀行被劫事件 久未破案耐人尋味

讀者來信

編輯先生：

這次對金城銀行二十萬元大劫案，迄今已過一週，仍無聲息，我們愛國同胞，無不關注，並表示憤慨。

據報章新聞報道來看，這是一宗不尋常而帶有強烈政治性的劫案，匪徒竟敢在光天化日之下，在我愛國銀行門口公然行劫，並用利器擊傷三個行員，從這些事實說明是有計劃、有陰謀的政治性大劫案。大家都知道，金城銀行是祖國駐港銀行之一，而港英對此事卻迄無下文，這更耐人尋味。我們正告港英，務必迅速破案，中國人民財產是不容侵犯的。

一羣愛國同胞　一九六九年六月十二日

渡船街文蔚樓某號 疑藏毒品值廿萬元

街上及樓內兩男子分別被捕 文輝樓搜出製造海洛英器具

【本報訊】昨晨十時許，一名年約三十歲的男子，行至廣東道與佐敦道交界處時，被警方人員拘捕，並在他的旅行袋中搜出疑是毒品的東西。隨後，警方到渡船街文蔚樓某號內搜查，檢獲大量嫌疑毒品，住在該樓宇內的一名年約四十歲男子被拘捕。

據警方人員稱，兩批嫌疑毒品約重七磅，價值約二十萬元。這兩名男子將於明日上午在中央裁判署提堂，被控藏毒及企圖運毒罪名。

昨日下午二時三十分，警方再度前往渡船街，在文輝樓廿五號內將一名男子拘捕並搜獲一批疑是製造海洛英毒品的器具。該男子四十七歲，被控違反毒品法例。

又：在下午六時，警方在西貢拘捕一男一女，搜獲約一磅重的可疑毒品、十加侖疑是「酸酐」的藥物及一些其他器具。該兩男女被控違反毒品法例。

竊賊破「空城計」 住戶失款飾值五千

老翁中區被毆被搶 深水灣一沙灘老鼠造案被擒

【本報訊】昨日港九地區發生多宗劫案。昨晨八時許，薄扶林道二十五號二樓，被竊賊乘夜間無人時撬門進入偷竊。上址是蘇中濟醫生診所，被偷去診病用的驗血計等器材，還有收銀機、收音機等，共值一千一百多元。

昨午三時半，一名男子在深水灣游泳後上岸時，發現放在沙灘上的旅行袋被人偷去，內有手錶等約值一百元。隨後，一名年約四十歲男子被拘捕。

昨午，窩打老道一二七號二樓被賊爆竊，事主的手飾、手錶等貴重物件被偷去，共值近五千元。當時，屋內各人均外出，竊賊是從正門進出的。

昨日下午二時三十分，六十二歲男子楊啓秦，在中環郵政局橫巷，被三名男子圍毆，搶去現款六百元及手錶。

專機運港「九大勝利閉幕」影片 同場獻映・不加票價

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都

第十二天　請早訂座

放映時間：兩點半、五點、七點正、九點四　南洋五點三

彩色文獻紀錄片

中國共產黨第九次全國代表大會

在北京隆重開幕　四月十四日舉行全體會議

萬眾歡騰頌九大　滿城議論讚大橋

同場加映彩色大型紀錄片

南京長江大橋

不用洋專家　不用洋材料　不怕險　不怕難　中華兒女多奇志

自己設計　自己製造　自己施工　自己安裝　工人階級顯威風

香港

中華總商會九龍辦事處

慶誌開幕及醫療所

國產地毯皮草行業

三羊地毯公司
大華皮草行
天然皮草行
北京地毯公司
海京地毯公司
華藝地毯公司
萬隆地毯公司
產太華皮草行
新和洋行
新興地毯公司
德昌地毯公司

同敬賀

國產枕套

綉工精美 花式雅緻

各國貨公司、綢緞莊均售

歡迎出口商採購、訂貨

香港代理處 捷信行有限公司 電話 456041
香港經銷處 新洋有限公司
地址 [illegible]88號 電話 436602 447159

謝啓

本公司昨日開幕　承蒙
各界友好
同業先進　光臨指導　並賜多珍　至深
銘感　惟以招待未週　諸希鑒諒
特此致
謝

華強國貨有限公司謹啓

參觀「農業學大寨」展覽哄動全場
聾啞七兄妹昨當衆講話
劉紹妻子痛斥星晚造謠
觀衆目睹巴能聽會講皆爲祖國成就感奮

「這就是劉麗珍！」

【本報訊】劉紹七個回想接受新針療法治愈聾啞的孩子，昨日下午由他們的母親帶往尖沙咀中國出口商品陳列館參觀「農業學大寨」展覽，全場哄動。觀衆爭相圍觀，擠擁異常。劉紹妻子梁翠登帶着她女兒劉麗珍，向觀衆痛斥星島晚報的「劉紹和梁翠登未生過一個叫劉麗珍的女兒」的謠言。隨後姐弟七人開口向着觀衆講話，觀衆大感興奮，爲聾啞病人獲得新生而高興，也爲祖國在醫學上的創舉感到自豪。

昨日下午三時多，劉紹妻子帶着聾啞兒女到場參觀，頓時，展場一片歡騰。劉紹妻子高興地帶着兒女到展場台前與觀衆們見面。接着，她爲觀衆們介紹七位聾啞孩子前往廣州接受解放軍醫生新針療法治療的經過。她興奮地說，以前聾啞的兒女，經過祖國醫生的治療後，現在個個都可以說話了。

「重冇啊，星島晚報造謠話我冇生過一個叫劉麗珍嘅女喎……」劉紹妻子一邊說，一邊雙手撫摸着女兒劉麗珍。後來，展場的工作人員更把劉麗珍高高抱起，讓觀衆們看得更清楚，觀衆們不時發出笑聲和掌聲。

劉紹妻子指出，星島晚報那些無中生有的造謠可笑不自量。他們一家在黃大仙居住多年，一些鄰居對他們一家都很清楚。兒女能不能說話，左右鄰居更是清楚不過。可笑星島晚報造謠竟造到鄰居的身上來了。

星島晚報的造謠使很多觀衆非常氣憤，紛予痛斥。一位年老婦女說，「咁生猛嘅女仔，星島晚報重敢話冇呢個人，眞係抵死！」一位觀衆聽後對旁邊的觀衆說：「呢回『星島晚報』要變成『星島啞報』了！」引起在旁觀衆嘻哈大笑。

「星島啞報」徒惹人笑
「坊會」人馬出術撞板
劉仕金現身說法觀衆興味高

日前，劉家聾啞七兄妹在母親帶領下，與「農業學大寨」展覽觀衆一起高呼「毛主席萬歲！」

劉紹妻子最後說，日前，有一位自稱是街坊福利會的人到她家裏，假惺惺地說什麼，你們一家人生活困難嗎？是否需要幫助？當時她說，「我哋雖然窮，但係我哋從來唔『吹』人嘅！」那個人又要求爲七位治愈聾啞的孩子照像。她便對這人說，「你問佢哋，如果要畀你影你就影啦！」這人便拉着劉鉅容說：「小朋友，同你哋影張相好嘛？」劉鉅容答道：「唔好！」這人又說：「影咗送張相畀你要唔要？」鉅容又答道：「唔要」。結果，這人灰溜溜地走了。

隨着，七位醫治後的姐弟在台上向觀衆們說話，頓時全場一片寧靜，他們分別說出「毛主席萬歲！」「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」……等。觀衆們聽後興奮之極，掌聲不絕，後來他們七姐弟與觀衆們一起高呼「毛主席萬歲！」一位年逾八十歲的老太婆參觀時，由於觀衆擠擁而看不到，希望能見到這幾位聾啞姐弟。後來劉鉅容、鉅祥兩兄弟來到她面前。他兩兄弟站在老太婆面前同聲叫道：「婆婆！」老太婆咪咪笑，拉着他兩兄弟的手說：「好野，好野！」後來，劉麗珍也走到老太婆面前叫着「婆婆」，這位老太婆更高興極了。

昨日星期假日，「農業學大寨」展覽吸引更多港九各階層同胞到場參觀，人羣川流不息。當劉紹妻子和聾啞兒女參觀後到休息室休息時，很多觀衆要求到休息室見見他們，觀衆們在休息室一個個和他們說話。一位觀衆指着劉鉅容胸前的毛主席像章說：「呢個毛主席像章畀我好唔好？」鉅容答說：「唔畀！」

到場參觀的同胞目睹耳聞經過祖國醫生針灸治愈聾啞的七姐弟能聽會講，興奮之餘，更表示，「鐵樹開花、啞吧講話」是我國醫學上的創舉，祖國醫學上的輝煌成就，眞使人感到自豪。

昨日，劉仕金也到場參觀，並對觀衆們介紹他回想接受新針療法醫治[illegible]的親身經歷。觀衆聽得津津有味，並對祖國醫生徹底爲人民服務的精神盛讚不已。

中總辦事處醫療所
今日舉行開幕酒會
地址在彌敦道醫療所明起服務病人

【本報訊】香港中華總商會由於會務發展，在彌敦道五三二號永僑大廈七樓設九龍辦事處，並在該辦事處內設醫療所。辦事處及醫療所定今天下午四時半至六時舉行酒會。

中總醫療所將於明天開始爲病人服務，每天診症時間由上午八時半至十時半，又由下午二時至四時。

漁民看「九大」
跋涉不辭勞

▲戲院大堂內，來了四位穿着很樸素的男子，職工和他們交談起來，才知他們是大澳漁民。爲了看一場電影，他們單是乘船搭車來回就要花六個鐘頭以上，但爲了看「九大」，看大橋，他們一點也沒有嫌麻煩，他們說：「我哋都未聽過毛主席講嘢，大稱又係我哋中國人自己造嘅，呢齣電影幾大唔錯過。」漁民熱愛毛主席、熱愛祖國的感情，使其他觀衆很感動。

▲「九大」勝利閉幕的紀錄片，場面最生動，氣氛最感人，觀衆的笑聲也最歡。例如在毛主席親切地與代表們握手時，一位女代表看得入了神，竟然站在投票箱前呆住了，旁邊有人輕輕推她一下，她才不好意思地笑了起來，趕快把選票放到箱裏去，她這種無限熱愛毛主席的眞摯感情，觀衆也被感染得哈哈大笑了。

▲在影片中，第一個與毛主席握手的是誰？有些觀衆都能叫出他的名字：「呢個係王進喜！」「對了，他就是大慶『鐵人』王進喜。是王進喜的努力，是我國石油工人的努力，用毛澤東思想做武器，戰天鬥地，取得石油，使我國靠洋油進口的時代一去不復返，怪不得有些觀衆對「王鐵人」那麼熟悉。

▲「李玉和，呢個係李玉和！」觀衆中有人大叫起來。原來，他是京劇演員浩亮，他在「紅燈記」中演鐵路工人李玉和，給觀衆留下了深刻印象。這次，浩亮光榮地當上「九大」代表，毛主席還和他親切握手，看過「紅燈記」的觀衆，看到這些鏡頭份外興奮。

▲「南京長江大橋」放映的時候，銀幕上出現波濤洶湧的長江，只見江水急速奔騰，滾滾向前，一些長期在香港生活的觀衆，看到長江天險，不約而同發出「嘩！」的驚歎聲，但爲了替中國人民爭氣，建橋工人就是頭頂藍天腳踏浪，凌空架起鋼樑，站在江水中架設大橋江心支架。長江風浪再大，也大不過建橋工人的雄心壯志。

▲公路橋接近完工了，鏡頭映出建橋工人正在熱火朝天的鋪瀝青。在可以並排行四輛大卡車的公路橋面上，許多建橋工人正一鏟一鏟地把瀝青鋪在路面上，一片熱氣騰騰。觀衆中，一位大嬸對同伴說：「大家同心合力，一人一下，蘇修美國佬就冇得頂！」

制伏長江天險
觀衆讚聲喧

希爾頓「鷹巢」又除人
工人紛責資方無理
支持無理被除工友　促資方恢復其工作

【本報訊】美資希爾頓酒店前（十四）日突然無理開除鷹巢夜總會一名工人，由於資方態度橫蠻驕氣，引起該部門工人異常憤怒，極表反對，其他部門工人亦紛紛譴責資方無理所爲。

前日上午該工友如常上班後，該酒店人事部經理MATI[illegible]不講理地對他宣稱：公司當局決定開除你。該工友當即提出反對，質問資方憑什麼理由除人？那人事部經理却[illegible]說：那人除人係公司當局[illegible]，公司唔喜歡你就你走。該工友當即進行駁斥，指出他在酒店做工沒有過失，資方一句「唔喜歡」就將他開除，是毫無道理的，表示不能接受。那人事部經理更囂張地說：如果你唔服，你可以去勞工處、民政司署投訴，不過勞工處、民政司署都有辦法，亦唔會幫你。

在交涉中，希爾頓資方還想追逼該工友簽名領取薪金，承認被除，該工友識穿其詭計，堅決拒絕。資方見陰謀不逞，更出言恐嚇。該工友沒有被資方嚇倒，他堅定地回答：「公司除人一點理由都沒有，我怎能簽字承認被除？公司應該收回成命才是。」

希爾頓酒店工友們獲悉資方如此無理除人，表示不滿。資方一聲「不喜歡」就把一個做了三年多的工友開除，工人職業還有什麼保障？工友們對資方所謂訂出條例，無理除人不許工友反駁，表示十分反感，質問資方憑什麼如此霸道，恩得咁交關？

工友們指出，前個月鷹巢夜總會發生資方經理毆打工人事件，該打人的經理如何處理，資方至今仍未作出交代。現在却反而在該部門無理除人，資方究竟打的是什麼主意？！工友們對資方的橫蠻措施，提出堅決反對，表示支持該無理被除工友向資方進行交涉，認爲資方應立即恢復該工友工作。

自縊前夜大談「做人」

秦劍爲什麼要自縊？爲何而死？是影圈中人紛紛談論的問題。

自從所謂「投奔自由」後，秦劍就鑽進「死胡同」。我的看法是：他即使今天不死，明天能走的路也不會長。

而這條「死胡同」，目前還有不少所謂「自由影人」也正在那裏徘徊，互相擠在一起。

秦劍自縊前的若干小時，也就是說十四日晚上十一時之前，他還和副導演植耀昌談論第二天的外景工作，據植耀昌說：「他還談到該如何『做人』，談到拍電影。談了差不多三個小時，到十一時多，我才離開他的房間。臨走，他還再三囑咐，要我明兒上午九時來叫醒他。他當時雖然顯得疲倦，神色却並無異樣。我回憶當晚的情形，他實在沒有要死的跡象。」顯然，他在談話之後，在午夜，思前想後，相信陷入更大的思索之後，終於結束自己的生命。

「投奔自由」走到盡頭

這就更能夠說明，秦劍的自縊，他的死，或說是「一時感觸」，其實，不該看成是「突發」事件，這是「投奔自由」的盡頭和結果。

秦劍早在許多年前就走錯了路，他在「光藝」時代，尤其在「光藝」的後期，及在他搞「國藝」公司拍國語片，以至後來進了「邵氏」，越走越錯，泥足越陷越深。

秦劍死在「投奔自由」
一個電影工作者

光藝時期「名成利就」

光藝製片公司成立到今天，已屆十四年，也即是說，從「光藝」成立到他五年前離開「光藝」進「邵氏」，在這期間，他以光藝製片公司的董事和總經理及編導的身份，導演了約莫二十部電影，由於他的小聰明，肯動動腦筋，起用大量新演員，也由於這些影片的內容觸及所謂青年戀愛和家庭問題，故此獲得一部份觀衆歡迎，因而也替老板賺了不少錢。秦劍既然是「光藝」製片公司的股東，每年，他也從這裏贏利上分到不少。據接近「光藝」的人透露，這六、七年間，秦劍估計從「光藝」所得，包括贏利、薪金及編導費，總有十來二十萬。

一般的看法，秦劍在這段日子，果然「名成利就」。

慾望未達馬場輸光

然後他和林翠結婚，一個是「名導演」，一個是「大明星」，人們說是「珠聯璧合」。所謂「名成利就」，在這時期，在個人掙扎方面來看，所謂「事業」和「婚姻」，都達到「非常如意」的一端。

在這個社會，「名成利就」之後，就不免要更冒險地碰運氣。後來他就開始賭馬，認爲「鴻運當頭」，以爲在馬場也會同樣的「如意」。這不妨理解爲，他爲要滿足更高的慾望，爲[illegible]

以命作本賣身邵氏

[illegible]多，一度[illegible]，並且以爲事事都可由自己擺佈，他不但[illegible]下大跡。結果呢，他不但把所能用的東西輸掉，而且還負債纍纍。

不過，秦劍雖負債纍纍，並未因此醒悟。所謂「投奔」，進了「邵氏」，是指他被下更大的賭注，他「賣身」給「邵氏」。據說他的「賣身」條件是不但要悔過要爲「自由」賣命，而且要編導什麼片子，也得接受當事人的「意旨」。

秦劍爲要替什麼務什子「自由」賣命，自己首先就沒有了「自由」。

這以後呢，如所知，林翠畢竟離開了他。林翠的離開秦劍，一般的說法是「情變」。其實不相同，與其這樣下去，倒不如趁早分手。

屢受挫壓神情恍惚

當時，秦劍如要賣命，如要在「邵氏」跟其他人「自由」地爭一日長短，就經常開夜車搞劇本。只是他的「纏綿哀怨的愛情」的文藝腔，在「新潮」、「武俠」或「古士邦」潮流中，他儘管開夜車，到頭來，拍出來的片子既不受「賞識」，也不賣座，「如意算盤」始終打不響。他的精神和肉體都受到挫折與壓迫。從來一不着醫生二不吃藥丸的秦劍，也就得了嚴重的神經衰弱症，終日昏昏沉沉，抑鬱落寞，白天睡覺，晚上神情恍惚。

自縊原因顯而易見

這是秦劍「投奔自由」的結果：思想更空虛，精神更苦悶，事業更失望，債務更沉重，林翠離去了，影片沒有得到他所期望的「成績」。在「邵氏」，在那個「自由」的圈子，「自由影人」的「朋友」都沒有了……

彼此爲名利角逐，短兵相接，秦劍連個談得來的「朋友」都沒有了……

秦劍爲什麼自縊？爲什麼要死？我的看法是：從「投奔自由」開始，他就走上了死路。

五年來的第八個
——「自由影圈」戕害了的「自由影人」

在酒會中講話指出，該會由水草、草席、草製品等行業人士組成，今年初開始籌備工作，在一大家團結努力下，進行順利。他說，該會會員[illegible]

邵氏導演秦劍自縊死了，香港的「自由影圈」又增添一縷冤魂。「自由影人」一個接着一個自殺的血淋淋悲劇，一幕一幕的在上演，並且一直在演下去。從一九六四年到現在，「自由影人」自殺身死的，秦劍已是第八人了。在此之前，先後有林黛、莫愁、丁皓、李婷、洪波、劉歧及樂蒂。

林黛是邵氏女星，一九六四年七月十七日，在大坑道一四八號渣甸山花園大廈四樓A一室服毒自殺致死。林黛死時只有卅一歲。

莫愁也是邵氏女星，後來轉到電懋，一九六五年十二月二十五日被發現昏迷在尖沙咀遠東大廈D座十九樓的家中，送醫院昏迷了三十小時後終告不治，死因是服食過量的安眠藥。莫愁生前曾向朋友表示，她青春已逝、紫[illegible]，有好些報紙說她死於「明星夢」。

李婷是[illegible]公司演員，一九六六年八月二十八日，在清水灣道邵氏公司演員宿舍浴室內，以蔴繩吊頸自殺而死的。她曾有遺書給其多病的父親，說「爸爸，你要活下去。」李婷生前十分抑鬱、苦悶，經常向友好訴苦說：「我恨透了，我很愛了我接觸的一切。」她在遺囑、黑幕重重的環境中不斷掙扎，她也曾經表示過：「我不願做對不起爸爸的事，否則我早已『走』紅了。」她曾向一位同學透露了苦悶而又陷於難於自拔的心聲：「我入錯了行，走錯了路。」

丁皓是在一九六七年五月十五日，在美國洛杉磯住處服食過量安眠藥自殺身死的，死時才卅一[illegible]，仍拿着其子照片。

洪波及攝影師劉歧，先後在台灣自殺死亡。其中洪波在台灣淪落，潦倒貧困，最後自躺上臥下火車軌慘死。

樂蒂是於一九六八年十二月廿七日在界限街她寓所中服食了一百零六粒安眠藥，超過足以致人死命的藥量而倍慘死的。樂蒂死前「一直彷徨在事業與感情之中……沒辦法確定自己該怎麼樣走」。她被拖落「自由影圈」的泥坑後，除被利用而被擠時外，長期來受到冷落、排擠，處在極端苦悶之中，最後被迫走上自我滅亡之途。

至於[illegible]的「自由影人」那就更多了，如女星[illegible]、「邵氏之寂」[illegible]心妍、朱香君等，幸被發現及時，才免一死。

這些「自由影人」的死，揭露了由於被控制、把持的「自由影圈」的黑幕。表面看來，這些悲劇是由於「愛情」、「事業」、「婚姻」三方面導致的，但事實上從他們的種種表現來看，他們被拖進「自由影圈」，便身不由自主，受盡剝削的欺騙、恫嚇、迫害及侮辱，最後被推向自戕之途。他們是被「自由影圈」的黑手所扼殺死的！

草織工藝品商會
昨慶成立賀者衆

【本報訊】香港草織工藝品進出口商會昨天正式成立。該會會長溫誠昨天在[illegible]

香港草織工藝品出口商會昨天成立，不少來賓前往致賀。

華革會擴建九龍遊樂部
該會新執委昨已產生

【本報訊】香港華人革新協會昨日舉行第十九屆會員大會，順利選出第十九屆執行委員五十一人及候補執行委員，並通過修改會章等提案。

常委會在一年的報告中特別指出，在當前國內外一片大好形勢下，會務得到很大的發展。大會並號召會員今後要更好地活學活用毛澤東思想，爭取和團結一切可以團結的人，共同對敵，進一步發展會務。

大會上同時舉行了籌備擴建九龍遊樂部的投資儀式，並由籌委會代表匯報了籌備情況及闡明籌建的要求。由於九龍區會員不斷發展，各類型班組不斷增加，現有會所實不敷會員的需要，因此決定擴建九龍遊樂部，籌募指標定十二萬元。

電話工會慶23年
號召工友更團結

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會於前晚在工人俱樂部舉行大會，慶祝該會廿三週年紀念暨第廿四屆職員就職。參加大會的工友及家屬非常踴躍，會上充滿一片熱烈的氣氛。

在會上，該會會主席、工友代表在講話中提到：電話工人長期受剝削慘壓，工資低微，生活日益困苦。電話公司近年對工人加強壓制、剝削，近來，先後無理開除數位工人，被除工人中，有些近廿年工齡的中年工人，只是一紙通知，就被逼出廠門口，引起工友的非常憤慨。

大會指出，在國內外一片大好形勢下，我們偉大領袖毛主席的一切，用毛澤東思想武裝頭腦，想辦法、團結一切，一致進一步堅持、愛國的結起來，加倍努力，要會的立場，團結工友，根據實際情況，見出截斷，路實實在，嘗導做法，爲反帝反國民的事業，大家聲力事，團結爭取電話工人的權益，而努力工作。該會主席工會的利[illegible]報告了一年來的工作。

社團、行業代表、銀行、保險、貿易界來賓五、六百人參加昨天酒會。中華總商會會長王寬誠在會上致賀詞。酒會中，會長溫誠、副會長吳紹章、方劍秋、梁生等接待來賓。

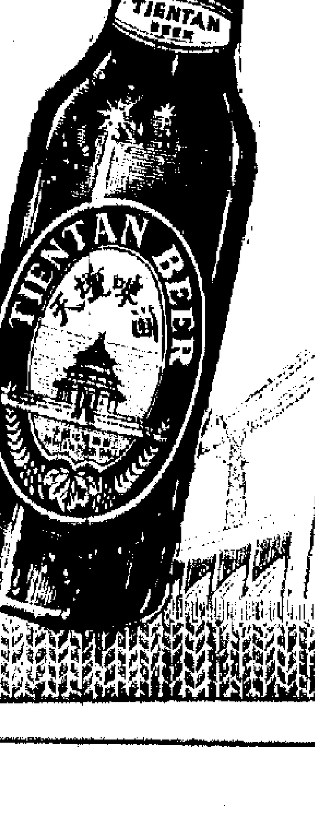
熱愛祖國，會成立後，會務必將迅速開展。

開幕酒會昨天下午舉行，酒會地點設於德輔道西一二三─一三六號三樓，這是該會自置會所，面積達千多平方尺。

愛祖國　用國貨

品質香醇・芳香甘冽……

天壇啤酒



大瓶$1.30
小瓶$0.70

端午節請飲施務露酒

開胃消滯・送禮名貴・人見人愛

張紙產國

到週務服★公道格價

總經銷：各磅雙灰咭　金馬打字紙

各　種：書寫紙・利式紙・二號紙・打字紙・粉面咭・灰白咭・

貨品齊備・供應充足
送貨迅速・歡迎選購

偉大公司

總公司：九龍元州街128號
電　話：K875436．872847．790458．
分公司：香港砵滿街6號
電　話：H768347．768348．

國際利率高昂影響大
港利率可能調整
有人猜測在半年結算後或調高

【本報訊】儘管英倫方面已表示暫時不會提高銀行貼現率，即對此間銀行存放款利息減少了一些刺激性。但現時好些人實際仍注意著利息的提增，有人猜度銀行半年結算後，這裏銀行的存放利率會有所改動。

目前此間盛傳英倫銀行將要提高貼現率之說，到這兩天來已暫告停息，因為在上週四英國當局已聲明銀行貼現率仍維持八厘，暫不改動。初時人們心理盡準備著此間銀行利息也會跟着調整。不過現時好些人實際對此還在猜度着，有人估計半年結算過後，這裏銀行的存放利息或會調高。

他們估計利率會調高的原因，主要是國際利率高昂，最近一段時期，比利時、美國、加拿大和法國等都先後再提增了利息，和此間利息距離越來越遠，這對此間資金的吸引力減大。所以在防止資金外流的情形下，這裏存款利息有可能提高。這就是說，銀行對工商業的放款利息也可能提高，這就關係到廣大工商業者的切身利益了，難怪好些人最近都注視着這問題。

最近此間銀行的一般存放利息尚未有變動，儲蓄存款利息仍為週息三厘半，定期存款的利率也無變化。同時儲蓄半年結算在即，有些銀行的對外提信態度稍為收緊，但放款利息也無大改動。只是最近銀行同業拆息繼續振高，近日最高升至週息七厘七五。

工廠大廈開建較多
鋼窗廠接單已轉增
港產鐵條銷路復增售價亦跟高

【本報訊】此間鋼窗廠最近接到不少訂單，其中主要為本地訂單，過去經常有訂單寄來的星、馬、北婆羅州等地，最近來單均少，其中馬來亞訂單已停止寄來。

據廠家說，最近此間建築商向鋼窗廠所以落單較多，主要是因工廠大廈又有不少已開建，同時也有一部分亦將開建，加上一部分已經空置多時的空地也多着手開工建工廠大廈或民居，因此鋼窗的需求比已往增加。另一個原因是國際市場的鋼鐵漲價，建築商為着免將受貨價影響，故提早落單增多。

據廠家說，近來接到的本地訂單，多半是訂貨數量比較大的，原因是這些鋼窗將來多是用在工廠大廈，政府民居樓宇也以大廈為多。至於小幅訂單，不是沒有，而是佔少數。

馬來亞由於內部紛亂，當地建築工程未能正常開工，故來單已告停頓。新加坡的情勢也一度緊張，因此也少有訂單寄來。婆羅乃等北部地區沒有上述情形發生，但因當地在近年來新建的樓宇較多，樓市漸漸轉淡，人們對新建樓宇已不像過去那麼有興趣，加上近兩年來有不少香港建築工人及承包商到那裏就業，使一部分建築物進程較快，提早完成，新建築圈則接不上，故來單訂貨轉減。

【又訊】今年此間鋼鐵廠的出口生意，約比去年增加三成。由於市銷和外銷情況均有不同程度的好轉，目前各廠的開工時間都有所增加。但進口原料供應緊張和勞動力缺乏，已使該業增加生產受到限制。

據鋼鐵廠商說，現在港製鐵條的出口價，約為每噸五百五十元到五百六十元，即比今年一月增加百分之十五。但最近英國鋼斗的價，已由每噸廿六鎊漲至廿七鎊，且供應量減少，影響所及，此間鋼鐵市價亦由每擔廿三元漲至廿四元和廿四元半。如鋼窗廠吸入原料，則廠家生產扁鐵、角鐵、鋼窗料等銷路較少和售價較高的產品，還是有利可圖，但現售每擔三十二元半的五分至一吋圓鐵，則顯然已不合算。因此，預料通行花式的圓鐵，以後還會提高售價。

廠商又說，目前各廠每月生產鐵條的數量，約為一萬五千噸，其中供出口和本地建築業使用的，約各佔一半。今年印尼入口商訂購港製鐵條的數量增加，據估計已超過一萬噸。原因是印度和新加坡向印尼供應的貨量均減少。最近北非商人也擬向港廠訂購鐵條一萬五千噸，但因現在鐵廠缺乏勞動力，一下子不易找到足夠的工人來增加生產，滿足海外市場的需求，故廠家對於接入這宗大生意存有顧慮。此外，東非肯尼亞也是今年港製鐵條新打開的一個市場。

據港英統計，去年港製鐵條的出口總值，只比前年增加百分之二，但今年首四個月的出口總值，則已比去年同期增加百分之廿八點五，即由一千四百二十萬元增至一千八百二十五萬元。頭五個出口市場，按次序為泰國、馬來西亞、沙巴、菲律賓和印尼。

藥材市活價多企穩
青貝頂蜜花均隨到隨清
蛤蚧漢果將到買客留貨

【本報訊】由於轉口生意漸多落行，藥材市況復趨活躍，供求關係適應，貨價多數居穩，只有少數俏市品價位稍疲。上週到埗的一等青貝、黑蘇麥、正白莊、鳳王丹、頂蜜花等品，甚受買客歡迎，均隨到隨清。蛤蚧、漢果有貨將到，買客紛紛預留。淮山、白朮等市價均告安定。

一等青貝每擔二萬四千元，市況搶手隨即清盤，黑蘇麥每擔八千元，正白莊每擔六千八百元，同於上週到埗，市情暢銷，買客即搶進貨。副白莊有貨新到，每擔四千三百元，售價稍長，買客上手不少。一等鳳丹久輸新到，每擔二千元，開檔辦莊早已預留一空，一等頂蜜花每擔三千二百元，到貨有限隨即沽清。甲中蜜花每擔二千八百五十元，乙中蜜花二千七百五十元，市況爽暢。蛤蚧有貨將到，特莊每對一十六元，五莊每對一十三元，買客紛紛預留。

蛤蚧一套每對一十二元，市況暢行。中元漢果每個一元四毫，小元漢果每個一元一毫，港客辦莊預留清盤。半夏貨源市價續升，乙半夏每擔五百五十元，平片暢銷之後現貨即疏，五、六等平片的市況轉俏。淮山每擔一千七百元，市價穩定，小節頭每擔二千一百五十元，而市即清。毫芎來貨接續，市價平穩，三等毫芎每擔一千二百元，二等二千一百元。

臺芎實時貨疏，河南淮山、十二支每擔七百五十元，八支七百八十元，十四、十六支貨均疏市。青島淮山價平貨銷，頗多買客趁機入手。一等坤花每擔二千零八十元，二等二千零二十元，市況企定。四等生地外銷大手吸進，市價回穩，每擔升沽四百五十元，三等生地每擔五百一十元，二等七百零一元，市況仍定。

游泳水泡批銷續暢

【本報訊】最近各種水泡生意好，現為游泳季節，零售商人採貨增多。各種水泡外包膠料膠圈生意暢旺，其中如圓形膠水泡、吹氣水泡、小型西瓜頭水泡和各種大型水泡以及港製吹氣水泡等最為暢銷，日本水泡則因價錢稍貴，生意則稍為差些。

圓庇泡沫膠外包膠料膠圈的水泡，因外型美觀，耐用，同時用膠料膠泡外包膠，使得到水泡不易破損。因此，這種水泡每次到貨都很快出手。

股價連續下跌
週末部分市勢才回轉向上升
受美提高利息影響

上週股價在美國銀行提高優惠利率，從而影響到歐洲、加拿大、日本銀行提高息率門高的情形下，一週的大幅度，並幾乎一面倒跌了三天。週四情形雖稍有微，但總的走勢仍跌。週末市情形却剛好相反，大幅度而又一面上升。由於上升只有一天，故整週而論，除九巴、南洋、聯紡三種比前週僅外，其餘的都下跌。

上週股票市場中出現一種很特別的情形是，大戶大量拋售，而圈外的散戶却吸進，至少頭四天如此。……

四種外匯價 上週末調整

【本報訊】上週末美國、加拿大、瑞士法郎和西德馬克的銀行買賣價同時調整……

外客訂國產玩具

【本報訊】據經營國產玩具的商人說，最近多國商人到港訂購國產玩具，國產吸塑玩具、發條各類型汽車等等，而且訂單數量也不小，其中不少已分批裝船付出。

香港澳洲線貨運 今後競爭更激烈
鄭明

上週四，英資太古輪船公司宣佈，由七月起，該公司由香港開往東澳洲的貨輪，將由每月兩船增至三船。即除了每月上旬、中旬各有一艘船開去之外，還將增派一艘於每月下旬開去。因此，原已有「僧多粥少」現象的香港—澳洲線貨運生意，今後的競爭將必然更加激烈。

據了解，英資太古輪船公司、怡和公司、鐵行公司和荷蘭渣華郵船公司，為了阻止其他公會船隻參加入香港—澳洲線行走及和彼此之間的競爭，原已訂立了一項聯航協定。但據最新消息，由於太古和渣華兩公司的船隻年來運往澳洲的貨物不斷增加，兩公司船隻合共已載運了全部出口貨物的四分之三，與其他兩家公司船隻所佔的載貨比例距離越來越大，因「利益均分」問題上就發生了爭執，並且無法解決。因此，一俟四公司的聯航協定於本月底滿期後，以後就無法再維持下去，聯航「合作」也將不復存在了。太古公司在這種情況下宣佈增派船隻，就是說，壟斷性已是越來越大了。

現在除太古公司每月有兩艘船開往澳洲之外，其餘四家公司每月均只有一艘船開去。故數量比例來說，現在單是太古公司的船隻，就已經運了近半的出口貨物。由七月份起，該公司再增派一艘船往澳洲，它的載貨比例將繼續增加。

但是，其他有船行走香港—澳洲線的公司，也在盡量設法加強自己的競爭力量。因此，今後互相間的鬥爭，必然會更加激烈。例如怡和公司，現已改派兩艘較新和航行速度較高的船隻開往澳洲，並盡量節省航行開支，並把出口期排定於每月月底，希望吸引較多的客戶，來挽回劣勢。另外，傳說某公司將改派兩艘新型貨輪，來代替現有的兩艘客貨輪行走香港—澳洲線，亦即是準備放棄無利可圖的客運生意，而爭取多載此線的出入口貨物。

一九六七年香港製品輸往澳洲的數值，曾比一九六六年激增百分之五十五，去年也繼續比前年增加百分之廿五，但進入今年以來，港貨輸往澳洲已進展甚微。以今年首五個月來說，幾家船公司此線的出口貨運收入，均只可比去年同期增加百分之五到百分之八。因此，生意就難做，彼此間的競爭就越是激烈。

現在每月平均由港運往澳洲的海上貨物，約為一萬噸，但由下月起，每月將共有七艘船開去，平均每艘船都載不到一千五百噸貨物。僧多粥少，船多貨少的現象，顯然是更加突出了。

巴紗存底仍厚 估計逾四萬包
銷途疲淡市勢呈呆局

【本報訊】巴基斯坦棉紗存底多，銷路淡，本月來新貨到港數量已比前減少，但巴紗仍處於市淡價呆的局面。據紗商消息，巴基斯坦棉紗本月來新貨到港數量已逐漸減少。根據入口商的估計，十多天來運到的貨，估計在四萬包以上。……

部分存底轉疏 印尼商復補貨
棉紗搶業過材單復到

【本報訊】印尼傳……

飾黃金價大反覆
飾白金一片呆定

【本報訊】在最近飾黃金價波動較大的情形下，飾白金價却始終穩企。……

美海員可能罷工
農產品出口 美商甚擔心

【本報訊】據美聯社芝加哥十三日消息，當地的農產品貿易商擔心，美國海員可能在星期一（十六日）舉行罷工。此事如果成為事實，急需出口的農產品將會受阻。……

金市變幻莫測
大起大落不少炒家「餡嘢」
一觀

上週市況變幻莫測，波動之劇烈為向所少見，國際金價之大起大落，每出業內人士意料之外，不少富有經驗的「炒家」都難免「損手」和「餡嘢」。因為前週整週猛跌之後，頗多人認為將跌破四十美元大關，可是，市道卻轉頭報漲，而且連續兩天激升，又一度暴漲近一美元，然後纔緩緩回落。在此猛漲猛跌之間，價位忽而偏高，忽而偏低，反映炒友人心「亂龍」，大有「進退失據」之勢。

週一以二九九元開盤，由於人心偏淡，故未幾即逐漸低移，並以二九七·二五元創全週最低價。然而，週二歐金突大步回升，週三更以少見的漲幅，較漲逾一美元，淡友驚惶之餘，急圖補入，因是漲勢漲勁，兩日間竟飆升逾廿元。週四市勢却突復急轉而下，頓使好友「美夢成空」，紛紛將手上期貨貪盤拋出，有些爭相平倉的炒友，更是頭頭碰着黑，削蝕慘重，淡風再度籠罩。週五、週末國際市況始趨回穩，加以外銷較暢，現貨突轉緊洩，期貨遂加大息，價位又再趨高，經一番反覆後，然而以三一〇·三七五元收盤。

由於波動的劇烈，場上實貨交投相當熱鬧，估計全週期貨成交仍達十五萬兩。現貨方面，由於外銷扯吸增加，來貨則因起跌過劇，金商多採觀望態度，來貨有限，而且供應需時，因此現貨偏緊現象仍不易鬆弛，期貨可能續加息。

香港K金及歐洲純金價格表

	開市	收市	最高	最低	期貨息價	收(開)	上牌交收歐洲純金(開市)	(收市)
週一	299.000	297.250	299.250	297.250	−0.20	6900	40.70	41.25
週二	304.000	306.500	306.175	303.750	+0.10	1700	41.975	42.30
週三	315.000	315.000	316.750	314.000	+0.30	1200	41.800	41.40
週四	307.875	306.375	308.000	306.375	—	600	41.550	41.50
週五	308.000	308.875	309.000	307.250	+0.30	2650	41.550	41.60
週六	309.250	310.875	310.625	308.500	+0.60	1650	—	—

說明：(一)日期：六月九日至十四日；(二)單位：港金以每兩港元計，歐金以每安士美元計；(三)息價以每十兩計。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
門羅總統	PRES. MONROE(上午)	日本	A32	總統
來利寶利	LLOYD BAKKE(晨早)	三藩市	A34	會德
日昇丸	NISSHO MARU(上午)	日本	B6	海聯
湯士伯	TONSBERG(上午十一時)	歐洲	九龍倉	實隆
士打柔佛	STRAAT JOHORE(上午)	新西蘭馬尼拉	A33	渣華
寶利華利	BONNEVILLE(晨早)	美國		多利順
菲巴丹	PHIL. BATAAN(下午)	美國	A24	大工
千利達	TRINIDAD(下午二時)	歐洲	九龍倉	寶隆
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
唐安東尼	DON ANTONIO(上午九時)	三藩市	A41	美邦
希左克	HIDLEJORD(下午)	新加坡	A2	華林

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
尼哈治	NEHAI(上午九時)	新加坡近東	A31	華林
大福山	TAIFOOSHAN(中午)	印尼	B1	新興行
滋賀丸	SHIGA MARU	地中海歐洲		日郵
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ(下午)	南歐歐洲大陸	A31	福來
汎濤頓	PANDO HEAD(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	鐵行
維新	VIRGINIA(下午六時)	西貢	油麻地	聯昌
安平	ON PING(下午)	西貢	油麻地	聯合
昇隆丸	SHORYU MARU(下午)	曼谷	B13	永泰
珠島丸	TAMASHIMA MARU(下午)	日本	B5	川崎
安慶	ANKING(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
加利福尼亞	CALIFORNIA(中午)	日本加州	九龍倉	渣甸
寶順安	BUSUANGA(下午)	日本	九龍倉	實隆
旺拿	PANJNAD(下午五時)	新加坡孟大港	A8	太古
桂連娜	QUIRINALE(下午)	新加坡意大利	A6	天祥
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	東源
星貝	STAR BETELGEUSE(下午)	新加坡澳洲	A33	福來

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	A	大工
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	A31	日郵
鴻運	LUCKY TRADER	中國	B	源源
美上美	SUSANNE	曼谷	油麻地	振德行
先端康年	STRATHCONON	英國	九龍倉	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	A	美輪
高麗郵	KOREAN MAIL	美國	A	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲高雄	海底	渣華
榮和丸	EIWA MARU(上午)	高雄	B11	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO(上午)	北朝鮮	A8	大華
藤洋	TANDJUNG LAYANG	日本	B	新華

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊羅文	BENLOMOND(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	遠行
保高達	BOGOTA(下午)	滇緬歐洲	九龍倉	資隆
六運海丸	UNKAI MARU No.6(下午)	新加坡巴生	B7	大源
門羅總統	PRES. MONROE(下午)	西貢卡拉奇	九龍倉	總統
明保丸	MEIHO MARU(上午)	新加坡	B8	海聯
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B16	金榮
夫堡	FREYBURG(中午)	神戶	A1	東方
多寶馬士基	TORBEN MAERSK(上午)	德班西南非	A4	捷成
挪嘉	NOGAH(下午)	新加坡西南非	A6	新昌行
聯合自由	UNION FREEDOM(下午)	日本美國	A13	道輪
翠揚	TSUI YUNG(下午)	紐約美國灣	A7	港郵
士打柔佛	STRAAT JOHORE(下午)	曼谷菲律賓新西蘭	A33	渣華
唐安東尼	DON ANTONIO(下午)	馬尼拉	A41	美邦
菲巴丹	PHIL.BATAAN	馬尼拉福務	A24	大工
湯士伯	TONSBERG(下午)	日本	九龍倉	實隆
千利達	TRINIDAD(下午)	日本	九龍倉	寶隆
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油麻地	大信

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
香港商人	H.K. MERCHANT	A35	港郵
北冰洋	ARCTIC OCEAN	A30	務利
海主人	SEA MASTER	深水埗	英東
華那富納	WAIABULA	油麻地	通裕
瑪麗安	MARIANNE	B23	華通
東方偉人	ORIENTAL RULER	九龍倉	港郵
英超坡	INCHSTUART	九龍倉	寶利
南極洲	ANTARCTICA	A10	僑利
紅龍	RED DRAGON	B9	安江
聖愛德華	SAN EDUARDO	A16	兆那
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	A28	捷成
東龍	EASTERN DRAGON	油麻地	安江
福利	FLORA N	A38	華夏
甘地耶曼地	GANDHI JAYANTI	A37	英東
艾加安德	EDGAR ANDRE	A39	南東
三鷹丸	MITAKA MARU	B2	東方
碧利	PYRRHUS	太古	太古洋
忠和丸	CHOWA MARU	B17	太行
東林	EASTERN RANGER	A33	萬通
金士威	KINGSVILLE	A22	多利順

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金華客貨輪 M.V. "KIM HWA"
六月廿三日收貨 廿四日啟行
直透新加坡、庇能
六千噸級，時速十五海哩，設備現代化，特別裝設艙搭客加設床位，並配有衛生潔白之枕頭蓆，統艙搭客用淡水充足，統艙客免上岸山。
兼收星洲轉口往印尼貨
歡迎搭客及配貨
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永華大廈二〇三室 電話：四四六四三九 四四八三〇 四四二〇〇五

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
六月十七日抵港收貨 十九日開行
直航星架坡
收貨人請速來辦理提貨手續
貴客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
地址：大廈一〇八 電話：二三四〇六〇 二三四〇六一 二三四一七四

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
六月廿七日落貨 廿九日開行
一萬二千噸客貨輪時速十八海哩有冷藏貨位搭客免上岸山
貨客電話請至干諾道西廿四號三樓本公司接洽為荷
電話：四四五五一二 四四八〇二六（五線） 四四一三八二
順昌航業有限公司啓

"S" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "UNION BRENDA"
六月十九日收貨 二十日啟行
往亞庇 婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四四三九五〇 四四五七〇九 四四三六四一 四四六八九
中環大廈一一一二

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KTISHA LTD. OSAKA JAPAN
明嘉丸 M.S. MEIKO MARU 直放新嘉坡 六月十五日收貨 十六日開行
日昇丸 M.S. NISSHO MARU 直放新嘉坡 六月十七日收貨 十八日開行
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四四三九五〇 四四五七〇九 四四三六四一 四四六八九
中環大廈一一一二

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時30	上午7時34
7時32	8時44
8時38	9時43
9時26	10時30
10時34	11時38
11時43	下午12時46
下午12時53	1時58
1時45	2時49
2時55	3時57
4時03	5時06
5時12	6時22
5時54	6時57
6時46	7時51
8時0	9時03
9時0	10時03
9時47	10時50
(A)10時30	11時33
(B)11時0	0時03

羅湖開	到九龍
上午6時04	上午7時10
6時38	7時46
7時10	8時16
7時48	8時55
8時58	10時05
10時06	11時12
11時14	下午12時22
下午12時02	1時09
1時12	2時24
2時23	3時34
3時33	4時41
4時29	5時39
5時27	6時32
6時33	7時40
7時09	8時14
8時07	9時14
9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午6時25	上午9時45	下午2時21

瀚海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

王五怔了一怔，隨即哈哈大笑，抱拳一揖，說道：「原來是大水沖倒了龍王廟，自家人認不得自家人了。王某有眼無珠，請老兄多多恕罪。」

店老闆陪笑道：「那裏，那裏。得你們幾位來敝寨幫忙，我也增光不少。不過敝寨目前正是有事，恐怕嘍兵不知你們的來歷，或許會有囉唆。這幾面銅牌，是自己人的標記，他們見了銅牌，自必對你們優禮有加，帶你們過去。」原來飛龍山的規矩，對投奔山寨的人，必須經過酒店這一關，由這酒店的老闆，先查明來人的身份。倘若來人不知道這個規矩，逕自上山，或者雖然進了酒店，但卻沒有得到銅牌的話，那就凶多吉少了。楊婉誤打誤撞，恰好撞個正着。這酒店老闆見她本領高強，王五又承認是見過她的朋友，這老闆樂得成人之美。

楊婉得了銅牌，跟翅龍嶺這三個頭目一起，果然很順利的未受盤問就混進了飛龍山。接待他們的是竇安平的副寨主羅俊。

羅俊抱歉說道：「這兩日我們寨內有點事情，各方朋友來的不少，竇寨主現在正在見客，恐怕要將這件事情過了，才能和你們幾位詳談，請你們多多原諒。」

王五道：「不知貴寨忙的何事，可用得着我們効勞？」

羅俊道：「明天將有新任的綠林盟主李思南來到，是以我們忙於準備接待。」羅俊因爲他們初到，不便詳言。但楊婉卻是明白的。

王五稍稍有點詫異，心裏想道：「聽說這位新盟主是由耶琊山擁立的，如今竇安平對新盟主如此敬重，恐怕對耶琊山也是不敢得罪的了。我們曾被耶琊山所拒，竇安平若知此事，不知會不會接納我們。」他那裏知道，竇安平聚集「各方好友」，接待盟主，爲的可並不是對盟主敬重，而是要對付他。

當下王五說明了來意，羅俊大爲歡喜，說道：「翅龍嶺馬鋪常不大肯賞我們飛龍山的面子，我們的寨主正想收拾他呢。五哥放心，事成之後，我們也不敢委屈你在敝寨充當頭目，就由五哥接替馬鋪當個翅龍嶺的寨主好了。」

王五更是喜出望外，連忙拜謝，說道：「得兩位寨主如此栽培，王某倘能當上翅龍嶺的寨主，定必年年進貢，歲歲來朝。」

羅俊說道：「請各位暫待一會，待我進去稟告寨主的客人走了沒有？」他本來說是竇安平在這幾天不能接見他們的，但因王五送上這份厚禮，立即改容相待。王五知道羅俊是地位僅次於竇安平的人，像這樣的小事，羅俊已經可以作主。（四五一）

凱旋

高旅

錄三起解

以上所抄，是一天裏的兩件事，一件是畫展，一件是雅集。都是文人雅士的最高境界，尤其是即席吟詩，倘常的粗人都辦不到，所以更其顯出特別高人一等，但是謝一吟說，這是他們的「大團結」，而且決計再進行聚燴台京戲，生旦淨丑一應全，自然不再是「法門寺」。所惜的是由鄉愛誠來承辦，一應開支，都經他的手，未免隔膜一層而已。

畫展方面，成績還算不錯，各有稱道，撈到了油水。白鄉理和樂得女士，在這上面，不能有什麼不滿，便是參加奔走的積人厚和琛蓉，也都樂陪在法國大餐館吃到了一頓，據說是「慶功」的。此外，白鄉理和太太的私事，還在糾葛不清；謝一吟只和兩個「備領」混在一起，不過他有一個好處，總是依時在早上三時左右回府。報紙截稿，就坐汽車到家裏，獨以爲常。他的太太雖然生得相當醜陋了，喚嘴還不甚，這幾天早上一起身，便上天台吊嗓子，因爲準備去唱「蘇三起解」。

爲了這件事，謝一吟特地打電話把周四寶叫了來，這是太太的吩咐，試一試嗓，周四寶一味恭維：

「出色，太好了，到底是有底子的。」

「唱不開，」謝太說：「音發不出來，吧嗎，怎麼行呢？」

「沒關係。」周四寶說：「哪一個名角也一樣，只要吊一吊咪就成了。過三天，包你要扣落了眩才能拉下去：」

謝太很高興，說：「已經吊了兩天。」

「有一個星期，」周四寶說：「就見顏色了，不成問題。」周四寶又恭維了一頓謝一吟，說謝太太好福氣，現在的男人，都靠不住，謝先生真有這個好處，不來道一門，從來沒聽到誰說過他一句什麼，可說是個君子」……原來謝太喜歡打牌，如果是經常和謝一吟追出在一起的，自然很難有風聲，周四寶提了胡琴到處跑，消息靈通，又是外人，也許會漏一點。所以謝太隱隱扯到這一方面，周四寶都說是老雀，怎會隨便說半個字？察言觀色，反而給謝一吟說了一頓好話，這就兩面光，都討了好。當然，周四寶也要恭維謝太，說她是賢內助，是個現代女性，還要上寫字樓辦公……

現在謝太很關心這件票戲的事，不知鄉愛誠接頭成什麼樣子了，還有些什麼人參加，扮崇老爹的可有什麼適當的人，本來鄭金寶是最拿手，可惜把他弄到台灣去了……這些問題，都想問一問。

謝太睡在床上，一覺醒來，隱隱中聽得門外汽車響，看看時鐘，已經三點半，大約謝一吟就要回來了，於是坐起來，點了一支煙，又搭了一杯茶喝。（一六二）

構禍

戚嘉

一六二　歸於理解

阿明道一問，問得梁棠曾啞口無言。她眨了眨眼睛，笑罵道：「孩子們要惦得道許多幹什麼？」跟着，又嘆了口氣，說道：「一個人嘛，不簡單，有好多種朋友，有一種朋友，未必都能公開，都能讓別人知道的。」

她的話，彷彿像暗謎，叫阿明莫名其妙。

也許，她這種話，你來對付比較成熟一點的人倒合宜，可以馬上將人家的嘴巴堵住。但是以之對阿明，阿明卻是不可能理會得到的。

「這種人要是朋友，還是少交一些爲好！」

「你的話，我不明白。」

「瞧瞧你房間的腦櫃、五桶櫃、樟木箱……」

「阿！小意思，小意思！」梁棠曾不在乎地坐到她的梳粧檯前：「阿明，謝謝你，要不是你，我真會醉到明天早上，錯過了今天晚上的除夕派對。」

阿明儘管覺得梁棠曾道樣的人和易近人，沒有架子；但總覺得她跟自己距離得很遠很遠，做人處事，都比較單張，不依常理，所以對她很不容易理解。

比方，她自己分明是吃了人家的虧，不獨絕口不提，還要爲自己掩飾。分明自己坐在那裏感到有點吃力，但不肯放過享樂，不肯錯過那個除夕派對。試問，用常情能夠把她的行動解釋得清楚嗎？

梁棠曾從鏡裏看見阿明坐在一旁呆呆的想，她卻嫣然一笑道：「阿明，你和我一道去夏經理家裏好嗎？」

「不，我還要把那位部小姐的人[illegible]皮包帶回寫[illegible]。」道麼一想，阿明的[illegible]梁棠曾的身[illegible]顏色變了[illegible]的一瞬，跟着又笑着說：「對！我竟忘記了你還有任務在身。」

「我來找你就是爲了這個皮包嘛！」說到皮包，阿明想起剛才的情形，而且還想起那位部小姐，莫非來找梁棠曾的那幾個傢伙，是那[illegible]

「阿明，你怎麼啦！」這一次，反轉了過來，是梁棠曾關心起阿明了。

「沒有什麼？」梁棠曾瞪了阿明一眼，說道：「你等我一會，我送你一程。」阿明道時，心裏才[illegible]剛才那樣害怕。

梁棠曾先叫阿明下樓。她自己提了一部的士，隨後[illegible]在的士上，阿明問梁棠曾：「你爲什麼不用自己的車？」

「自己駕車麻煩得很，倒不如坐的士方便。」說着，她轉頭往後望，然後才笑了笑道：

「時間還不算太遲，正好趕上那個派對！」

小說林

一顆女兒心

海辛

下雨啦

「下雨啦！」

「雨點好大呀！」

「妙姐，妙姐，快去收衣服！」

三個七八歲的孩子，提高嗓音緊急地喊叫着。他們蹦蹦跳跳地，推開一扇樓房的兩扇木門，衝進冷巷，然後像衝鋒似地，奔進一個窄窄的、四四方方的中間房去。

中間房裏雖在大白天，但四下沒有窗戶透光和通空氣，看不到外面的世界。一盞垂吊在房間中央的加罩電燈在放亮，直像晚上似的。房子四邊的木板牆貼着花牆紙，很整潔。一個廿四五歲的女子，正在燈下面對一個本子，埋頭入神地做她的夜中學功課。她身後的床上斜臥着一個放滿塑膠枝葉、花瓣的雞皮紙袋。

「妙姐，下雨啦！」三個孩子進入房間時，他們的喊叫聲越加響亮了。

「怎麼？下[illegible]？」她先是一[illegible]，放下[illegible]鉛筆站起來，隨後卻[illegible]孩子們，伸長脖子問[illegible]樓上[illegible]

「是下雨，不騙[illegible]

「雨越下越大啦！」

三個孩子焦灼而嚴肅的小臉上，她看出他們的誠意。於是，她便立刻衝出房間，三步併作兩步，像趕去救火似地沿冷巷奔出閘口，然後踏着樓梯直往天台跑，雙脚踏得木梯「登登」作響。

三個報訊的孩子也跟緊在她背後飛跑。他們很高興完成這一個任務。

還整十幾級便抵達天台門口。她昂頭仰望——呵，雨點在天空橫斜地下着，天色陰沉沉。報訊的孩子並沒有作弄她，他們越來越忠實可靠了！

「糟糕！我的衣服慘了！剛剛還是滿天陽光，才下去做了幾頁功課，便又下起雨來啦！什麼鬼天氣？」

她想。低[illegible]身往天台上飛[illegible]頂上[illegible]晾着的七八條[illegible]衣[illegible]化成了一個[illegible]的衣服[illegible]洗淨回來[illegible]

「嘿！」那裏已經有五六個男女孩子，在雨點下幫她搶救鐵線上的衣服。他們急急匆匆地除掉了緊夾衣服的塑膠夾子，把那些衣服一件件收攏，把它們放到她老早準備好的兩個大紙盒裏。七八條鐵線上的衣服，已被孩子們收了大半。此情此景，看得她眼睛睜大，滿心悅樂。

她和三個來報訊的孩子馬上跑過去加入搶收衣服，好像是來助陣似的。只用了一分鐘便搶收完成了。她想：「孩子們變了！都變得這樣好！」

她和孩子們走進瓜棚去時，用感激的眼光望他們——他們的頭髮上和身上被雨點沾濕了，她關心地說：

「孩子們，快下樓去，到我房間抹抹頭髮。」（一）

虹橋

林源

一、雨過天未晴

剛下了一場雨，街上還是濕漉漉的。

程小茹喚起小姐，「嘭」的推開一扇玻璃窗，探頭仰望天空，心裏在嘀咕：「明知我今天行畢業禮，明知我自己設計縫了套新衣裳，你怎麼好下雨！」

天上，聚着團團烏雲，看樣子，這不會是雨過天青的時候。程小茹沒了主意，亦不準好不好穿上這套最新款、最時髦的白紗迷你裙。

「媽，你來呀！」小茹一頓脚，把新衣拋在床上。

程媽正在廳上掃地，一聽女兒的叫喚，來不及放下掃帚，就進房來了。她只有小茹一個獨生女，什麼都讓着她，什麼都把好的給她。

「媽，你給我想想，好不好穿這套衣服？」

「又是新衣服？」程媽把掃帚放在牆角，在衣裙上擦擦手，[illegible]老實大方得多，……」又被小茹搶嘴打斷：

「我有辦法了！」小茹拍一下手掌，高興得跳起來。

「有什麼辦法？」程媽好奇地問。

小茹調皮地搖搖頭，「先不說，保密！」

[illegible]撥沒有走近床邊，小茹卻一陣風似的搶過來，一手抄起那套白紗迷你裙，往胸前一貼，轉個身，對着企身大鏡的鏡子說：「穿這一套，就要配白帽、白手套、白手袋，可這討厭的天，偏偏下雨，我怎麼穿白鞋呢？」「換過一套吧——深藍色……」

程媽沒好氣，拾起掃帚又到廳上掃地去。

一刻鐘，小茹從房裏出來了。只見她渾一色的白色打扮，長髮上也結上隻白色大蝴蝶結，一蹦一跳的把胴拉到沙發坐下，說：「媽，給我十塊錢！」

「又要錢？這個畢業禮，花了二百多塊了。」程媽嘀着。

「這次要十塊，不是二百塊；況且，做衣裳的錢還是爸爸給的。」

程媽對這個獨生女兒，向來是有求必應的，這次也不例外，只好進房拿錢給她。

「好了，現在告訴你了——這十塊錢是用來搭的士的。坐的士，就不怕雨水啦，弄髒我的白鞋子。」

小茹說道時，門鈴響了。小茹跳起去開門，「一定是林瑪麗來了！」

來的不止林瑪麗，還有一個男同學。

「何崧明，是你——」小茹感到很驚訝。

香江幽異錄

賓多園

爭骨記

但蔣老發抑又把他「喝」回來：「別以爲這麼一浪就了事，今晚的一頓飯，顧先生是上賓，你要擺出個裏倫相，提防後果，我不會跟你客氣。」

蔣老發跟這裏的衙門有密切往還，跟官兒們搭這樣搭那樣，正如躲到這裏的「喝飯」一樣，做得好事，是街人皆知的事實。

不少像范仄仁那樣的傢伙，就是給蔣老發這一類不時的伺取，直到榨乾爲止。

范仄仁要搞個「理事長」，一下子就得拿出一萬塊，但誰能擔保一萬塊就能叫蔣老發和他領的猫鬼，正是泥足深陷，范仄仁縱使當上了理事長，縱使情到了骨頭，但能咽下去麼？人家還是要把骨頭從他咽裏再挖回來的。

回頭再說那街坊會的彭秘書，到范仄仁家裏吃過兩頓飯後，心裏一直牽掛着胡春蘭的底細。彭炳當然不知道胡春蘭的底細，這以後，就時不時借故到范仄仁家裏去。

這一天，范仄仁跟胡春蘭說：「這個壞蛋，你得小心提防。而且，這傢伙也不見得是一邊鋒，眞心對我，說不定是對方的奸細。不搞在這時日，我還是對他懷柔安撫，我希望做成一樁買賣。夫人，這樁買賣的成功，得靠你的力量呢！」胡春蘭弄不明白：「我該怎麼幹？難道要我賣弄？給將軍知道，才眞教人擔心。」

「將軍憑什麼嫌得？除了我，沒有誰能摸到你的底。他們一直當是我的太太。我不說你不說，將軍能知道去未來麼？」

「我心裏擂着點什麼，一想到有一天將軍會說穿了，後悔便遲了。」

「我不是我潑冷水，你破着眼，後悔便遲了。當道個官兒，就像條小船兒碰上風浪似的，厲雖爲你！」

范仄仁卻不同意胡春蘭的骨喉。他說：「前一陣倒是定是風和日麗呢。總之，這一回，你非幫我一把不可。又不是錢銀什麼的，你終歸能做到啊。」

「也罷，你說說吧，該怎麼個做法？該怎麼對好那彭炳，怎麼跟那一夥來往？」

「這可沒有一定的樣兒，隨機應變，他怎麼來你怎麼擋。」然後，范仄仁把美國麵粉的買賣，告訴了胡春蘭。而且，取來了算盤，得得的撥珠子，唸了，說：「五百包麵粉，放出一半給街坊，餘下來的，就是我們的黑市貨，就是我銀行存款增多的來源。而且，我們還可向街坊的蠹收點錢，道一筆，彭炳當然要分潤。……不過，算盤當然不會那麼如意，這就要夫人你出馬啦。」（二十三）

慣人新語

夏丹莽是老襯底

六姑娘過走夏先生，回頭料個大氣，[illegible]男人之中，[illegible]老夏，面皮尺寸[illegible]算衰格，未見過咁寃氣嘅[illegible]

[illegible]

我個心話，刁那嚊，當我係乜嘢人？唔係畀份工你做，當咁叔做，畀你張五文紙，使有之！玩一晚，是正太子爺？」六姑娘曰：「太子爺[illegible]」

[illegible]

[illegible]（七一九）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	6月18	大信
好富依蘭	HOEGH ELAN	羅省	6月18	晴士
古城丸	KOJO MARU	日本	6月18	大信
長沙	CHANGSHA	澳洲高雄	6月18	太古
新河丸	SHINKAWA MARU	日本	6月18	大來
坪洲	PING CHAU	台灣	6月18	香島
文農	MEMNON	英國	6月18	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月18	捷成
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	新加坡	6月18	大阪
順發	FELICITY	金邊	6月18	順利
安順	ONSHUN	日本	6月18	中央
明德	UNION BRENDA	沙巴	6月18	海聯
北京丸	PEKING MARU	日本	6月19	大信
金靜丸	KANESHIZU MARU	日本	6月19	東方
沙溫拿	SALVINA	曼谷	6月19	川崎
樂興	MONICA	金邊	6月19	順昌
寶功	PARAGON	印尼	6月19	亞非
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	6月19	東方
史帶拉萊克	STELLA LYKES	美國灣	6月19	總統
皮利亞士	PLEIADES	新加坡	6月19	華林
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月19	日郵
利巴	NEGBA	美國	6月19	新興行
德威亞	TEVERYA	日本	6月19	新興行
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	日本	6月19	渣甸
鷹星丸	YOSEI MARU	日本	6月19	天祥
東方勇士	ORIENTAL HERO	美國	6月19	港郵
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	6月19	美輪
多倫達	TURANDOT	美國	6月19	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月19	永泰
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	6月19	東洋
萬達斯	MINDANAO SEA	澳洲	6月19	大源
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	6月20	大阪
太平洋電訊	PACIFIC TELSTAR	美國	6月20	港郵
豐隆	FONG LUNG	西貢	6月20	捷華
長島丸	NAGASHIMA MARU	西貢	6月20	川崎
景星	STAR ANTARES	新加坡	6月20	福來
邊域琪	BENVRACKIE	英國	6月20	邊行
加士合	CASTORP	新加坡	6月20	日郵
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	6月20	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國馬尼拉	6月20	英迅
芬溪	FERNBROOK	美國	6月20	多利順
南非政治家	S.A.STATESMAN	南非	6月20	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	6月21	太古
豪州丸	GOH SHU MARU	美國灣	6月21	川崎
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非南非新加坡	6月21	渣華
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	6月21	福來
雷必都	RAPIDO	意大利	6月21	港海
福富斯	PHOEVOS	日本	6月21	山下
三島丸	MISHIMA MARU	日本	6月21	川崎
士打康修	STRAAT HONSHU	日本	6月21	渣華
大安丸	TAIAN MARU	日本	6月21	川崎
淺間丸	ASAMA MARU	日本	6月21	日郵
汎德樂	PANDO POINT	英國	6月21	鐵行
富光丸	FUKKO MARU	神戶	6月21	大信
拿甸那	NARDANA	日本	6月22	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	6月22	新興行
[illegible]	GLENFALLOCH	英國	6月22	渣甸
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	6月22	大阪
柏原丸	KASHIWAHARU MARU	日本	6月22	永泰
高德企	KOUDEKERK	日本	6月22	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	日本	6月22	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	6月22	大阪
沙凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	6月22	大阪
美國州	STATE OF MYSORE	美國西岸	6月22	東方
威列	VARILD	仰光新加坡	6月22	新興行

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
亦雲	YEH YUNG	高雄	6月22	港郵
耶士樂摩斯克	YASNOMORSK	印度曼谷	6月22	菲士高
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	6月22	大阪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	[illegible]	6月22	捷成
南鋒	PIONEER MILL	美國	6月22	美輪
協海丸	KYOKAI MARU	日本	6月23	中央
邊依頓	BENEDIN	英國	6月23	邊行
豐安丸	HOUAN MARU	日本	6月23	東方
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	6月23	福來
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國高雄	6月23	和捷
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
香港榮耀	H.K.HONOUR	美國	6月23	港郵
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	6月23	大阪
清光丸	SEIKO MARU	[illegible]	6月23	大信
大富士	DIRPHYS	新加坡	6月23	大阪
金華	KIM HWA	新加坡	6月23	源誠
哥林比	COLUMBINE	日本	6月24	捷成
旭星丸	KYUSEI MARU	日本	6月24	天祥
利太	LINDA JR	基隆	6月24	普通
丹地	M.M.DANT	曼谷	6月24	渣甸
露莎妮奧	ROSARIO	馬尼拉	6月24	偉岸
華利士泰	WERRASTEIN	日本	6月24	捷成
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	6月24	大阪
邊雅文	BENARMIN	英國	6月24	邊行
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡	6月24	日郵
鳳榮丸	HOEI MARU	神戶	6月25	大信
興光丸	KOKO MARU	橫濱	6月25	大信
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	6月25	大阪
志高時	CHIOS	美國	6月25	國光
鐸陀萊克	DOCTOR LYKES	高雄	6月25	總統
康利德	JOSEF CONRAD	歐洲曼谷	6月25	天祥
哥樂登	KOROTAN	馬德拉斯	6月25	夏利
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	6月25	中央
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	6月25	福來
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美新加坡	6月25	渣華
常島丸	TSUNESHIMA MARU	南非	6月25	川崎
元榮丸	GENEI MARU	日本	6月26	日郵
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	西澳洲星峽	6月26	鐵行
蒙大那	MONTANA	美國	6月26	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
培利士	PYRRHUS	利物浦	6月18	太古
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	6月18	天祥
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦安特衛普漢堡鹿特丹	6月21	英迅
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦歐洲	6月21	渣甸
雷必都	RAPIDO	意大利	6月22	港海
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
高德企	KOUDEKERK	地中海歐洲	6月23	渣華
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	6月23	港郵
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	6月24	寶隆
華利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	6月24	捷成
汎德樂	PANDO POINT	漢堡倫敦赫爾	6月24	鐵行
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	6月25	太古
邊依頓	BENEDIN	利物浦歐洲大陸	6月26	邊行
皮利亞士	PELEUS	[illegible]	6月28	太古
普列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	6月30	太古
[illegible]	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	6月30	邊行
[illegible]	SCHIE LLOYD	歐洲大陸	6月30	[illegible]
雪拿	SIENA	漢堡不來梅	7月1	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦歐洲大陸	7月2	法郵
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	7月4	日郵
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月7	邊行
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲大陸	7月8	梅綸
普洛蒂斯勞	PROTESILAUS	利物浦	7月8	太古
千利達	TRINIDAD	歐洲大陸	7月8	寶隆
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	7月10	捷成
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	7月14	法郵
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月16	邊行
汎湍聲	PANDO SOUND	倫敦漢堡赫爾	7月16	鐵行
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	7月16	福來
寶順家	BUSUANGA	歐洲大陸	7月17	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
坪洲	PING CHAU	科倫坡波斯灣	6月19	香島
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	6月22	福來
三龍丸	MIRYU MARU	仰光加城	6月23	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	近東紅海	6月23	大阪
拿甸那	NARDANA	卡拉奇波斯灣	6月24	鐵行
威列	VARILD	仰光	6月25	新興行
溫年娜	VANINO	加城孟買[illegible]	6月29	菲士高
妙高丸	MYOKO MARU	高雄波斯灣	6月30	大阪
[illegible]	STAR PROCYON	卡拉奇波斯灣	7月2	福來
[illegible]	PRES. TAYLOR	卡拉奇	7月6	總統
[illegible]	PINYA	仰光	7月6	新興行
吾妻山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	7月7	大阪
岩手丸	IWATE MARU	近東	7月9	日郵
皮利亞士	PLEIADES	中東	7月11	華林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
榮和丸	EIWA MARU	詩巫古晉	6月18	日郵
波利華利	BONNEVILLE	曼谷新加坡	6月18	多利順
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	6月18	海聯
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡巴生	6月19	大信
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡	6月19	源源
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡	6月19	大來
古城丸	KOJO MARU	馬尼拉	6月19	大信
蘇上英	SUSANNE	曼谷	6月20	[illegible]
史帶拉萊克	STELLA LYKES	馬尼拉	6月20	總統
萬達斯	MINDANAO SEA	馬尼拉	6月20	大源
華耶寶拉	WAJABULA	雅加達泗水	6月20	通裕
寶利	PALMARES	雅加達泗水	6月20	亞非
德威亞	TEVERYA	新加坡	6月20	新興行
多倫達	TURANDOT	曼谷	6月20	多利順
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	6月20	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	6月20	永泰
明德	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	6月21	海聯
順發	FELICITY	大南西貢	6月21	順利
豐隆	FONG LUNG	西貢	6月23	捷華
柏原丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	6月23	永泰
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	6月23	大阪
樂興	MONICA	西貢金邊	6月23	順昌
亞美泰	AMITA	棉蘭	6月23	聯星
金華	KIM HWA	新加坡庇能	6月24	源誠
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生	6月24	中央
聯順	LUEN SOON	山打根斗湖	6月24	聯順
豐安丸	HOUAN MARU	馬尼拉	6月24	東方
哥林比	COLUMBINE	棉蘭	6月25	捷成
露莎妮奧	ROSARIO	關島	6月25	偉岸
旭星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	6月25	天祥
寶功	PARAGON	印尼	6月26	亞非
吉寧芝	GUNUNG KERINTJI	印尼	6月26	新協
協同丸	KYOBETSU MARU	馬尼拉	6月27	中央
鳳榮丸	HOEI MARU	馬尼拉	6月27	大信
雄春丸	YUSHUN MARU	新加坡巴生	6月27	大源
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	6月29	順昌

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
康利德	JOSEF CONRAD	上海	6月27	天祥
芝利旺	TJILIWONG	新港	6月28	渣華
碧利頓	BILLITON	上海新港	6月29	[illegible]

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	6月18	日郵
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	日本	6月18	大阪
東傑	EASTERN RANGER	基隆	6月19	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
皮利亞士	PLEIADES	日本	6月20	華林
景星	STAR ANTARES	日本	6月21	福來
南非政治家	S.A.STATESMAN	日本	6月21	渣甸
加士合	CASTORP	日本	6月21	日郵
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月21	川崎
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	6月22	渣華
濟州	CHEJU	釜山日本	6月23	新興行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	6月24	福來
耶士樂摩斯克	YASNOMORSK	日本	6月24	菲士高
[illegible]	GLENFALLOCH	日本	6月25	渣甸
威列	VARILD	日本	6月25	新興行
榮山丸	EIZAN MARU	日本	6月25	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	南非	6月21	大阪
士打康修	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西非	6月23	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	6月25	大阪
芝馬諾	TJIMANUK	東非	6月28	渣華
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	7月2	沙華
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	7月5	渣華
丹麥丸	DENMARK MARU	西非	7月7	川崎
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	7月8	大阪
永眞丸	EISHIN MARU	南非	7月9	日郵
士打富潭美	STRAAT FUTAMI	南非	7月10	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	7月13	大阪
南非政治家	S.A.STATESMAN	南非	7月15	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	紐約美國灣	6月18	大工
中國熊	CHINA BEAR	加州	6月18	美輪
高麗郵	KOREAN MAIL	溫哥華美西岸	6月18	福來
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	紐約滿地可	6月18	捷成
麗美登	LAOMEDON	紐約美東岸	6月19	太古
安順	ONSHUN	溫哥華加州	6月19	中央
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華委內瑞拉	6月19	多利順
沙溫拿	SALVINA	[illegible]美國灣	6月2[illegible]	川崎
熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	6月20	日郵
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約美國灣	6月21	港郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	6月21	英迅
福富斯	PHOEVOS	美國灣	6月22	山下
士打康修	STRAAT HONSHU	南美	6月22	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	6月22	日郵
南鋒	PIONEER MILL	紐約美東岸	6月23	美輪
菲羅素	PHIL. RIZAL	紐約美國灣	6月23	大工
大安丸	TAIAN MARU	三藩市加勒比海	6月23	川崎
三島丸	MISHIMA MARU	溫哥華	6月23	川崎
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約美東岸	6月23	捷成
沙凡那丸	SAVANNAH MARU	紐約費城	6月23	大阪
冒險家	EXPORT ADVENTURER	紐約美東岸	6月24	和捷
馬利亞	MARIA HADJIPATERA	紐約費城	6月25	港海
丹地	M.M. DANT	溫哥華美西岸	6月25	渣甸
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華美西岸	6月25	港郵
哥樂登	KOROTAN	溫哥華	6月26	夏利
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	6月26	美輪
鐸陀萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	6月26	總統
元榮丸	GENEI MARU	美國灣	6月27	日郵
利巴	NEGBA	紐約紐華	6月27	新興行
蒙大那	MONTANA	三藩市羅省	6月27	渣甸
志高時	CHIOS	東加拿大	6月27	國光
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	溫哥華美西岸	6月28	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
來利德貝	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月18	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月20	渣華
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
天武士	TENOS	澳洲	6月30	福來
山西	SHANSI	新西蘭	7月1	太古
荒川丸	ARAKAWA	澳洲	7月2	鐵行
成都	CHENGTU	澳洲	7月3	太古
華榮	FORTUNE GLORY	新畿內亞南太平洋	7月3	太古

五角大樓的秘密

（美）麥達霍夫　梅譯

十六、入獄及出獄

但是，特別委員會顧問律師團和委員們指出，卡利從提出辭職到實際離職，還經歷了一個多月的時間；不僅如此，卡利當時辭職，雖然口中宣稱，對於福勒不再抱有任何希望，實際上，其後還同他繼續維持着政治買賣的關係。委員們又指出，卡利曾經指示，將有關「工程師公司」活動的「一切信件都要燒掉」，這就表明，裏面一定大有文章。

卡利矢口否認。曾經參加「工程師公司」代客爭取國防部軍事合同的政治活動，不過承認，在信件和備忘錄上，曾經同其他的波士頓政治家勾結在一起，進行着其他的政治買賣。波士頓政治家費茲吉洛德曾代表馬薩諸塞州查爾斯頓市的油漆公司向他要求，向某一位在海軍工作的人士進行疏通，希望獲得海軍的軍事訂貨合同。後來，該公司獲得了六萬七千美元的合同。

卡利在委員們追問之下又這樣說，事後，他曾經拜訪該油漆公司的負責人，要求撥出五六千美元來作爲政治捐款，卻遭拒絕。

該委會的波爾委員（共和黨、明尼蘇達州）問道：「費茲吉洛德先生是不是經常有信給你，提到什麼地方的哪一位先生，要求做什麼事情，事成之後，就可以提交政治捐款？」

卡利答道：「不，不，不是經常有。不過，也許有時有的。我這個人，很不願意弄毀人家的希望。」

波爾立刻補了一語雙關的話：「那些信件，不是已經毀了嗎？」

「是啊，是弄壞了。」卡利自知說漏了嘴，慌忙補充道：「毀不毀也是一樣，本來就是什麼沒有價值的東西。」

杜魯門委員會把卡利、福勒及他們一夥的欺騙和貪污案件，送到司法部，以便進行詳細的調查和追訴。但是，同往常的案件一樣，卡利和福勒的案子，從調查到入獄，又經過了很長很長的時間。

被杜魯門特別委員會傳訊的那一年（一九四二年）秋天，卡利當選爲馬薩諸塞州衆議員，從一九四三年一月三日一直做到一九四七年一月三日。一九四六年秋天，雖然沒有再度出馬競選衆議員，卻又當選爲波士頓市長。在當選市長之前，「工程師公司」的欺騙案在那一年起訴，他被判入聯邦監獄服刑十八個月。

卡利在一九四七年六月二十七日才進入康奈蒂克特州監獄。那時，戰爭已告停止，卡利刑期獲得行政赦免，減輕了許多，他在監獄中只過了五個月。不僅如此，在那五個月中，他還照樣以現任波士頓市長的身分，取用薪津。

參議院特別委員會主席杜魯門，在戰後的第一件工作就是搞掉了卡利。但是，他後來當了總統，爲了便於進行一九四八年繼續競選總統，下令赦免了這一名波士頓政客。卡利於一九四七年十一月二十七日出獄。

建橋工人之歌

魯岩

看了紀錄片「南京長江大橋」，使我心潮澎湃。

提起橋，我總是最先想到了橋工。想起了在藍天白雲、滾滾江水間架設起橋樑的造橋工人。因爲，是他們——是橋工們的智慧和膽量，才爲我們鋪平了兩岸的通途。橋，是橋工們辛勤勞動的成果。

而每想起橋工，總會想起魯班師傅。記得小時候，不知從哪裏聽來的一個民間傳說故事是魯班師傅怎樣爲民造福，架設起一座石橋。那時候，便感到覺得魯班師傅不但是木工巧匠，有鬼斧神工之技，而且還是造橋的能手！而這個概念，留在腦海中很多年。一直到現在，才徹底打破了。

砉！頭頂藍天白雲，腳踏滔滔長江的橋工人，才眞的了不起呀！

是他們，在長江架起了鋼鐵長虹；是他們，譜寫了一曲造橋史上的新篇章；是他們，唱出了今天英雄的橋工之歌！

萬里長江，自古以來，多少人對着那翻騰的急流，滾滾的波濤；對着那有時候「驚濤裂岸，捲起千堆雪」，有時候颶風夾着海潮來的長江，都只能望江興嘆。那時候，有誰想到要在這裏修橋？有誰敢要在這裏修橋？就連那帝國主義豺狼們也不敢想呀。長江啊長江，多少年來，人們對你都只能畏而遠之，都只能畏而遠之呀？

可是，今天新中國的造橋工人，他們讀了毛主席的書，立下了愚公志，要在這帝修反斷言不能修橋的江面上架設起大橋。他們在「自力更生，奮發圖強」的號召下，在愚公移山精神的鼓舞下，要用自己的雙手，把這人間彩虹建造起來，要用自己的肩膀，挑起了這一橋飛架的宏圖！

看，王超柱、胡寶玲……千百個造橋戰士們，他們奔跑在波濤洶湧、浩瀚寬闊的江面上，潛入了水深不見底的岩層處，戰勝了重重險阻，克服了一道道難關。而長江呀，面對着英雄的造橋人，只好低下了頭；只好對我們英雄的橋工們敬而畏之了。

頭頂藍天腳踏浪，胸懷祖國心向黨，放眼世界鬧革命，大橋工人永遠忠於毛主席！橋工們身在長江，心向北京。他們爲社會主義建設挑大樑，冒嚴寒，頂烈日，滴滴汗水灑在江面上，都是爲毛主席爭氣，爲祖國爭光，要氣死美帝蘇修而把重擔扛！終於，在南京江面上架起了雄偉的長江大橋！

英雄的橋工呵，爲世界建橋史創下了一個又一個奇跡，爲祖國社會主義事業立下了豐功偉績！

英雄的橋工呵，踏平了長江浪，征服了長江水，建起了南京長江大橋，譜寫了造橋史上的新篇章！英雄的橋工呵，架起了美麗的鋼鐵長虹，唱出了雄壯的橋工之歌！

技術革新綻新花

豐平

江門電機廠工人，最近實現了十多項重要的技術革新項目。其中新試製成功的擺線針輪減速電機，是具有先進水平的新產品。江門港務局試製成的「一閃雙閃三閃閃光儀」，是過去一些「專家」搞了多年也沒有搞成的產品，工人只用十多天就試製成功了。

北京漫筆

六、人民的軍隊

（日）西園寺公一

一九二八年，工農紅軍第四軍成立的時候，這支革命軍便具有了眞正是人民的軍隊的性質，它的軍紀，直到後來成爲人民解放軍以後還一貫堅持下來。這就是「三大紀律、八項注意」。而且，它還被譜成了進行曲，紅軍、解放軍在行軍的時候，必要唱它。高唱着這支歌，完成了兩萬五千里的長征；高唱着這支歌，打敗了日本帝國主義的侵略；高唱着這支歌，解放了全國的農村和都市，打敗了用美帝近代武器裝備起來的蔣介石軍隊；高唱着這支歌，在天安門前高高舉起人民之旗——五星紅旗。這支人民的軍隊，一貫執行的軍紀就是「三大紀律、八項注意」。由於它眞正表現出毛主席率領的樸素、仔細、首先尊重羣衆、依靠羣衆，歌詞雖然略長，請還是允許我在這裏介紹出來。它的旋律，大概有不少人已經在北京廣播中聽過了。

一

革命軍人個個要牢記，
三大紀律八項注意：
第一一切行動聽指揮，
步調一致才能得勝利；

二

第二不拿羣衆一針線，
羣衆對我擁護又喜歡；
第三一切繳獲要歸公，
努力減輕人民的負擔。

三

三大紀律我們要做到，
八項注意切莫忘記了：
第一說話態度要和好，
尊重羣衆不要耍驕傲；

四

第二買賣價錢要公平，
公買公賣不許逞霸道；
第三借人東西用過了，
當面歸還切莫遺失掉；

五

第四若把東西損壞了，
照價賠償不差半分毫；
第五不許打人和罵人，
軍閥作風堅決克服掉；

六

第六愛護羣衆的莊稼，
行動作戰處處注意到；
第七不許調戲婦女們，
流氓習氣堅決要除掉；

七

第八不許虐待俘虜兵，
不許打罵不許搜腰包；
遵守紀律人人要自覺，
互相監督切莫違反了。

八

革命紀律條條要記清，
人民戰士處處愛人民，
保衛祖國永遠向前進，
全國人民擁護又歡迎。

我們每一想到，這支軍隊從一九二八年四月，到中華人民共和國成立的一九四九年十月，二十一年半的漫長歲月中，高唱着這支軍歌，在[illegible]與敵人戰鬥，爲[illegible]工人擁護，推動革命的戰線，終於取得了祖國的解放，便不由得爲之強烈感動。毛主席說「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切」，便是由這支軍隊得到的結論。

彭德懷路線

但是，在朝鮮戰爭中與美帝作戰，[illegible]朝鮮人民，獲得[illegible]的中國志願軍回國以後，解放軍就得了[illegible]症。我在一九五六年底一九五七年正月訪問北京的時候，突然覺得[illegible]過去在街頭來往的軍人，士兵的軍服都戴着肩章和領章。沒有級別的「人民軍隊的優越傳統」不見了蹤影。我頗爲失望。新聞照片上，元帥佩掛着金光閃閃的大型肩章，我覺得這與樸實無華的人民的軍隊，距離太遠了。

解放軍的軍階制度，是一九五五年二月軍官服役條例規定的。當時的國防部長彭德懷，根據朝鮮戰爭的經驗，認爲軍隊有必要現代化，武器、制度等全部採用了蘇聯方式。一九五五年二月二十二日蘇聯建軍三十七週年時，他還強調，中國必須在蘇聯的援助下，加強國防力量，他的想法如何，也就不解自明了。

由於對於近代化[illegible]失路線，[illegible]解放軍[illegible]也有了相反的傾向。[illegible]一切的錯誤思想[illegible]毛主席軍事思想[illegible]這一條——完全相反。第二，經常把軍事放在政治之上，軍一定要服從黨的「政治第一」的關係開始遭到腐蝕。而且，最惡劣的是彭德懷漸漸接近了向毛澤東思想挑戰的赫魯曉夫。

[illegible]看，軍法[illegible]三大紀律、八項注意[illegible]也被忽視，人民和軍隊之間出現糾紛，也不是特別的事了。還有，一向不慣於級別制度的官兵之間，過去在傳統上具有的信任感和整體感[illegible]

毛澤東軍事思想指導之下，爲了完成革命，一向是負責作戰，對羣衆進行政治思想工作，具有多方面的任務；但是彭德懷的領導，則偏向於軍隊不再[illegible]專心致志於軍事[illegible]生產和進行羣衆工作[illegible]。[illegible]國防部長是非換人不可了。[illegible]

大公園

熱風冷雨

水天

並未絕後

美劇目錄。「自由」影業又一部「傑」作。

人自迷

酒吧搜出迷幻藥，四名美國水兵捉後又放。「U.S. NAVY」這塊招牌，對某些人來說是會產生迷幻作用的。

未可樂觀

理髮業今起部份加價。會否理髮洗頭，牽涉咖啡？

樂文談

綠村明播兒童器樂

金建

明天（星期二）晚上九時，綠村電台「音樂欣賞」節目仍然播出兒童音樂作品。這次介紹的是兩個古典作曲家的器樂作品。第一是播出孟德爾頌的兒童鋼琴小品六首，第二是播出比才的「童年遊戲」組曲片段，這都是以兒童爲題材的作品。難得節目的主持人有這樣的「匠心」，把這些比較冷僻的作品給收集起來，向大家作介紹。

孟德爾頌這六首小品寫於一八四二年，題名兒童小品，但實在沒有運用什麼兒童的題材或兒童色彩的曲調。但鋼琴的旋律與結構卻很單純、明晰，兒童頗能接受（自然，這裏專指當時一些有鋼琴素養的兒童而言），畢竟這是孟德爾頌專爲孩子們寫的東西。但在另一個角度來看，成人也一樣可以欣賞這一組作品。

鋼琴曲共分六個部分，沒有標題，以速度記號爲標記。第一首「不過急的快板」，基本的旋律比較凝重，但含有舞曲的意味。第二首「如歌的行板」，氣質略近「無詞歌」，比較傾向於抒情。第三首「稍快」，主題有民歌的味道。第四首「行板，激動地」，是一曲溫文、深情的小品。第五首「很快地」，曲意略帶諧謔性質，有些小調的智階進行。第六首「靈活快速地」，是一首諧謔曲，帶點幻想的意味。

這裏每一曲都比較短，沒有太多的深意，更沒有什麼重大的題材。學鋼琴的孩子不妨聽聽，也許他們會聽得進去。

比才的「童年遊戲」組曲是他比較著名的管弦樂組曲之一，儘管作品也沒有很具體的標題，但是樂曲卻是寫實的，帶有戲劇性的味道。比才是管弦樂法的大師，他的器樂運用是很富於色彩和效果的。

這次播出組曲的四個片段，其一是「進行曲」，其二是「搖籃曲」，第三是「即興曲」，第四是「二重奏」。都是以樂曲形式作爲標題，但個中曲意卻包含了豐富的童年時想像，很生動有趣，甚至是近乎童話色彩的。

比才是十九世紀的法國作曲家，他的「卡門」組曲最爲人熟知。這闋作品，其實也可給成人們欣賞。

西窗影話

「烏龍春潮」

（How Sweet it is）

言菡子

兒子長大了，媽媽卻仍然把他當作小孩。

兒子長大了，不需要媽媽了。兒子要踏入男子的成人世界。這個世界，媽媽不懂得。兒子與爸爸開始談得來了。爸爸與兒子友誼地談話，談談他的女朋友，談談他暑假的旅行計劃。

假期，兒子要參加學生旅行團到歐洲遊覽。媽媽不放心，因爲媽媽還把兒子當作小孩。爸爸卻知道，應該讓兒子學習獨立的成人生活了。

媽媽對兒子始終不放心，設法跟到歐洲去。爸爸是個攝影師，剛巧，僱主也要他拍攝青年學生在歐洲的假期生活。於是，兩夫婦也就跟着旅行團出發。兒子埋怨說：有爸爸媽媽在旁邊，兒子怎會長大？

有許多以父母子女爲題材的荷理活影片，都從這個角度看問題，勸父母讓子女自由地長大。當然不能讓媽媽地攔阻他們的獨立精神的發展。青少年與成人之間，有一個過渡時期，作父母的應該放心地讓孩子自主地過渡。但是，荷理活影片怎樣渲染這些過渡時期的生活呢？荷理活要替美國的所有父母們作主張，勸他們任由孩子留長頭髮，過任性的性生活。

媽媽到了中年了。爸爸口中的她，也是一個不會再被男子追求的中年人了。但媽媽不服氣，不甘心，爲了要向丈夫證明她還是個有媚力的女人，她穿起三點式的泳衣，接受別的男人的追求。

在荷理活影片中，彷彿女人的唯一價值就是「性」。有「性」，青春才有「性媚力」。青春過去，性媚力消失，這種女人便被世界所摒棄，可哀可憐。所以，女人而有性媚力的，就都以此而自傲。女人被認爲沒有性媚力，就是被侮辱，被看低。

這部影片被認爲分分鐘都有笑料。正確地說，是分分鐘都有性笑料。用笑料作掩護，引誘觀衆趨向墮落的美式生活。

此時此地

談談寫日記

康東先生

翻翻早年寫的日記，覺得非常幼稚可笑，這個「笑」字，是勉強湊上去的，因爲實在笑不出來。既無可笑，那也用不着笑，苦笑，這大概就是「強顏歡笑」的一類；然而卻沒有勇氣去照照鏡子。想像中的自己，必然十分難看。

早年的日記，像一套排會儀式，由搖鈴起座，主持人致詞、宣讀上期紀錄、報告事項、討論事項、臨時動議……日記寫的是起床、洗臉、刷牙、吃早餐、上班，直到回家、晚膳、看報紙、聽新聞，家裏曾否有客來過，就算當天曾發生什麼大事，世界動向，統統都沒有，整個世界就只有一個我。人的生活是多姿多采的，整個世界是死寂的，從日記中看到的卻是如此枯燥、死板，了無人生樂趣。

和朋友談起這件事情，他也覺得好笑。朋友沒有寫日記的習慣，但他常常鼓勵子女寫日記，說可以幫助寫作進步，也可以鍛煉恆心。可是當他偶然翻翻孩子們的習作，竟是簡單一律，像是一首木偶詞——「爸爸有爺爺」：今天和爸爸去飲茶，明天和爸爸去看戲，或者爸爸在什麼時候給了多少零用錢，然後又拿了爸爸的錢去買一點什麼好吃的。如此這般，彼此彼此，聽下去，就只有好笑。用朋友的話來說，他當與笑得前仰後合，但笑過之後，並不怎麼開心。

客觀事物反映到腦子裏，成爲主觀精神，然後又反映到事物上去，其中有好多反覆，還有一個飛躍階段，這就促進了時代的發展，給人類帶來了進步。日記當然可以寫些身邊瑣事，但不等於替自己作起居注，而貴能反映現實，也寫下自己對於某些事情的看法，再由實踐到認識，由知之無多，到知之甚多，由認識而理解，而實踐，這是一整套過程。日記要寫的，就是這麼一些。

漁汛趣談

山茶

許多時候，都可以在報紙上看到有關漁汛的消息。究竟什麼是漁汛呢？

說起來實在有趣。

以海洋魚類而論，成長的海洋魚類都是各有棲所的，決不可能是[illegible]。在汪洋大海中，各處的洋面和水深部位都不同，而各種不同的魚類，便很自然地在一定深度的海底和離岸一定距離的洋面之間覓食，這一定的洋面和深度範圍，也就成了它們的棲所了。可以說，海洋魚類被分成淺海魚類、中海魚類和深海魚類三大類羣，也正是這個道理。

事實上，淺海魚類不可能到海洋的中層或深海去生活，因爲中深海和深海的深水壓力太大，淺海魚類是挺受不住的。同理，深海魚類也不可能生活在淺海或中海之中，因爲海水的壓力太小了，它們習慣了深海的巨大壓力，一旦弋遊到中、淺海上面來，便會有腸穿肚爛，肚破腸流之虞。許多有經驗的老漁民，是明白這個道理了。

奇怪的是，有不少的海洋魚類，像黃魚、帶魚和鯡魚類等，當它們成熟了，就打破了這種「常規」，每每在產卵時，都喜歡游到淺海近岸或河口之處去產卵，之後回游到它們各自的棲所裏去。據估計，海洋魚類在產卵時，從大洋游到淺海岸邊，之後洄游到它們的棲所，行程至少有萬里以上。

像上面所說的鰻魚洄游產卵習性，在許多海洋魚類之中是很普遍的。比如有些海洋魚類，更可以穿越鹹淡水的「界限」，溯江直上，到達江河的上游源頭處才產卵。產過卵後，便又沿江河而下，洄游到海洋的棲所裏來。可見魚類的弋游能力不弱。當然，較多數的魚類，只作深海和淺海之間的洄游。當在淺海或大洋裏去後，又回到深海或淺海的老棲所。而漁民是最懂得各種魚類的洄游習性的。所以，每年到一定的時候，漁民們便在魚羣洄游路線和產卵地點上聚集，等候魚羣弋游到來，然後才下網。這定期的捕撈時間，在漁業中就稱做「漁汛之期」了。

我國渤海灣、山東半島和青島對開一帶，就是世界知名的魚汛區域。許多種類的魚羣，每年都弋游到渤海灣來產卵，因爲該處水溫適宜，餌料豐足，風浪不大，所以，洄游到來的魚羣，種類特別多。這就使我國渤海灣成爲一個天然的優良漁港。

有經驗的老漁民，站在船頭上，根據觀察水流和水色，就可以判斷出魚羣的弋游動向，像青島對蝦的信[illegible]弋游到來的時候，老漁民們往往事先作好準備，等對蝦羣全部弋游經過後，才立即下網捕撈。

巴西滿身債

叢集

南美洲最大的國家——巴西，近幾年來外債急劇增加，已淪爲世界上最大的負債國之一。

據西方通訊社報道，到一九六七年底，巴西的外債總額已達四十七億美元，應付利息共計十一億五千萬美元。巴西的外債，很大一部分來自美國和美國所控制的國際金融機構。巴西官方公佈，從一九六四年四月到一九六七年，美國給予巴西的貸款和「援助」達十億美元。美國控制的泛美開發銀行，近八年來借給巴西共六十一筆、六千多萬美元。

許多都是利用它向巴西推銷美國貨物，美帝取得的利息來轉嫁，進行重利盤剝。這家銀行每借給巴西一美元的貸款，就有另外三美元的貸款是由巴西自己該付的利息轉賬的。

美國從給巴西的貸款中榨取巨額利息。據巴西「日報」報道，近年來，巴西向美國進出口銀行以及美國控制的國際貨幣基金組織、泛美開發銀行和國際復興開發銀行支付的款項，比從這四家銀行借來的貸款總額還超過七千八百萬美元。在這種情況下，巴西借新債還舊債，債台越築越高，財政經濟主權進一步受到債權國所操縱，人民愈來愈貧困。

留蘇見聞錄

新谷明生　足立成男　佐久間邦夫　原田幸夫

余以謙譯

二、抵蘇時中蘇大論戰已開始

佐久間：我對十月革命成功的蘇聯，過去是很嚮往的，也曾經參加日蘇友好運動的一個小小的活動家。在日本，無法體會社會主義社會。例如：沒有資本家、沒有剝削的優秀的社會，究竟是什麼樣的情況？生活在社會主義社會的人，思想如何，喜歡些什麼？日常生活中有些什麼看法？我對這些都是饒有興味的。

存在決定意識，作爲經濟基礎的生產關係變了，當然人的意識也變。我非常想看看，在蘇聯共產黨領導下——他們是革命的第三代，第四代，和日本資本主義教育下的青年，究竟有什麼不同？所有這些都必須通過親眼看見，親自體會。我曾經強烈地希望在這樣的社會裏改造自己。

我留蘇的另一個理由是，以前對於資本主義社會的經濟構造，有微學了一點，但對於社會主義社會的經濟構造、經濟理論卻一竅不通，如果我能直接生活在社會主義社會，就想專攻社會主義經濟。這就是我進民族友好大學攻讀經濟系的動機。

足立：我在一九六二年八月到蘇聯留學，一九六七年回國。六二年正是「莫斯科聲明」發表之後的一年，正如聲明中所說「資本主義世界進入全面危機的新階段」，反帝民主力量壓倒帝國主義的時期。非洲民族獨立運動蓬勃發展，一個國家接着一個國家取得了獨立。在這樣的時期裏，我抱着很大的期望去到蘇聯學習。我能夠從許多在日本被挑選出來的青年中被選派到蘇聯學習的責任感，就是回國之後，要盡力爲人們服務。

但是我到蘇聯後，每天接觸到蘇聯的現實，初時令我失望，繼而令我憤怒。最近幾年來，從關於國際共產主義運動的大辯論中，使我逐步接近毛澤東思想。

原田：我留學蘇聯，原抱有四項目的：第一，我想正確地了解世界上第一個社會主義國家的蘇聯，向它學習。第二，通過專攻經濟學，學習蘇聯建設社會主義的理論和實踐；第三，希望和蘇聯男女青年共同生活，一起學習，接受馬克思列寧主義思想教育下的新社會的新人們的精神；第四，希望和爲民族解放而鬥爭的亞洲、非洲、拉丁美洲的青年交流，正確地了解國際主義精神。我抱着這四大目標，滿懷希望，同時也意識到任務的重大，離開橫濱前赴蘇聯。

剛巧，我在一九六二年到蘇聯時，部分禁止核試驗條約簽字了。這時，中蘇兩黨開始公開論戰。我這個被稱爲日蘇協會高知縣聯合會的青年活動家，感情上當時是親蘇的，和我一起的日本留學生，我想也是親蘇的。

關於共產主義運動這一場國際大論戰，在日本時，我每天收聽北京和莫斯科廣播，試圖盡可能用馬克思列寧主義的觀點判斷、分析誰是正確，爲什麼會爆發這場大論戰？當時聽到一種解釋：「支持蘇聯的和平共處政策，總是正確的」，我自己也就隨便附和了這種看法。到了莫斯科以後，目睹蘇聯的種種現實，決心要徹底地和修正主義作鬥爭，才了解到今天蘇聯的現代修正主義的實際情況。

新谷：我的情形和大家一樣，留學蘇聯的目的，是希望在社會主義革命已經成功的國家學習社會主義革命的經驗和理論，學習經濟建設的經驗和經濟理論。

我在一九六二年八月初到達莫斯科。這年年底就爆發了中蘇公開論戰。第二年七月部分禁止核試驗條約簽字，一九六四年赫魯曉夫下台，這一連串的事件，使我受到留學初期時無法想像的大衝擊。在這個大論戰初起，大混亂中，特別是部分禁止核試驗條約簽字後，日蘇兩共關係惡化，蘇聯當局對日本留學生的態度和以前大大改變。一九六六年，中國爆發了無產階級文化大革命。我們已陷入隨時可能被驅逐回國的境地。一九六六年、一九六七年畢業回國時，日蘇兩黨關係又開始了恢復好轉，我們在蘇聯留學的五年期間，遭逢到日蘇兩黨關係前所未有的變化了。

我們在這個期間，無論在理論上和生活體驗方面，都深刻地接受了現代修正主義給我們的教訓。現在我們更加深刻地了解到，在中國取得勝利的無產階級文化大革命的意義，是非常非常重大的。

壺中天地

逍遙散治婦女月事不調

鍾庸

柴胡錢半，白芍三錢，當歸二錢，白朮二錢，茯苓二錢，薄荷葉五分，炙甘草八分，陳皮一錢，煨羌五分（底子寒者，可用乾羌或炮羌）——這九味中藥合用，就是中醫著名的「逍遙散」方劑，如果將原方減去陳皮和羌，則名「逍遙丸」，這兩個方劑，中醫每用爲處理婦女月事失調，或腹脅部不舒問題。國產成藥已有逍遙散（水劑）、逍遙丸（丸劑）出品，服用更爲方便。如果習慣服用湯劑者，通常依照上述的配量，用兩碗半水煎取八分服用乃可。

逍遙散適應範圍：婦女月經不調，時腰腹不舒，兩脅作痛，頭痛目眩，抑鬱煩悶，肝火盛，口苦口渴（口渴雖然想飲水，但飲得水多則作悶）。逍遙丸適應範圍：血虛，頭腦眩暈，月經不調，來之時，四肢酸痛不舒，兩脅作痛，每到月事將來之時，身體似有輕微發熱，手心和腳心感到灼熱（但用體溫計度體溫，往往不但沒有發熱，體溫反而不足）。

婦女們由於經期不暢順，往往引起胸、腰、腹等部位諸多不舒服或痛苦，如果經過檢查，認爲子宮沒有病變，用上述方劑來調理，效果可能不錯。因爲這兩個方劑能使月經暢順，只要月經暢順，就不會有頭痛、腰腹痛等現象發生了。

以前，我在澳門時，朋友的妻子，外表看來很壯碩，但有「作經」的壞習慣，每月經期將來之前，頭痛，東西吃不下，嘔吐，腹痛，四肢軟弱無力，雖然很壯碩，也[illegible]，每月都要請醫生替她治療，她也經常服用西藥，但總得不到徹底的解決。曾替她詳細檢查子宮，沒有發現什麼病變。此後，她向我求教，我認爲她的症狀是因爲月經不調而起，於是介紹她先行服用逍遙散調理，看效果如何，然後再想辦法。我建議她每月經來之前半個月，開始服用逍遙散，每日一劑，來時停止服用，如是者服至半年以後，作經的現象果然減輕了。

京都·大華　連日狂滿 今天請早　歐洲影片公司出品諜戰巨片　奪命煞星　七彩闊銀幕　連同殺人王　京都 大華

利舞臺·文華　狂滿請早 文華五場　烏龍春潮　七彩闊銀幕

總統·海運·國華　今天四場　烽火幽蘭　國華今天映　八十日遊世界

普慶·珠江　中共第九次全國代表大會　南京長江大橋

麗斯　今天四場仍映　渾身是膽

百樂門　滿　攝魄勾魂

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏

潮州跌打　陳志英　香港洛克道410號　電話：727880

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇